Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI Seria II-a Nr. 1985 | 4 PAGINI — 20 BANI | Duminică 18 septembrie 1955

Toată grija pregătirii deschiderii noului an școlar în învățămîntul politic

ÎN CURÎND se va deschide noul an școlar în învățămîntul politic U.T.M. Majoritatea comitetelor regionale, raionale și orășenești U.T.M. s-au preocupat intens pentru pregătirea bunei desfășurări a noului an școlar.

După cum se știe, conținutul ideologic al învățămîntului politic depinde într-o măsură hotărîtoare de cadrele de propagandiști, de pregătirea lor teoretică și metodică, de priceperea lor de a dezvolta în rîndul cursanților interesul pentru studiu, de a aplica în viață cele învățate.

Numeroase organe și organizații de bază U.T.M. au obținut succese în munca de selecționare și de creștere a propagandiștilor. Așa stau lucrurile în majoritatea organizațiilor de bază U.T.M. din raionul Alba Iulia, într-o serie de raioane din regiunea Baia-Mare etc. Nu la fel se poate vorbi despre comitetele raionale Făgăraș, Stalin și altele unde nu s-a terminat decît acum cîteva zile recrutarea propagandiștilor. Pentru a evita repetarea lipsurilor existente anul trecut, comitetele regionale, raionale și orășenești U.T.M. au datoria să completeze rîndurile propagandiștilor și să asigure calificarea tuturora pînă la deschiderea noului an școlar. Acolo unde s-au făcut greșeli în selecționarea propagandiștilor, sau a fost neglijată recrutarea acelora care vor conduce cursurile de studiere a istoriei P.C.U.S. și a Partidului Muncitoresc Romîn, să se ia de urgență măsuri corespunzătoare.

In scopul ridicării nivelului ideologic și politic al propagandiștilor și al îmbunătățirii pregătirii metodologice a acestora s-au organizat și continuă să funcționeze pe lîngă fiecare comitet regional cursuri de instruire cu durata de 10 zile. In majoritatea regiunilor aceste cursuri s-au desfășurat într-un mod satisfăcător. Așa de pildă în regiunea Oradea și în alte regiuni, datorită preocupărilor organelor U.T.M. și a ajutorului primit din partea cabinetelor de partid, s-au predat și s-au dezbătut la un nivel teoretic corespunzător probleme deosebit de importante despre: industrializarea socialistă, productivitatea muncii și prețul de cost în economia socialistă, despre statul nostru democrat-popular, problema națională etc. Unele comitete regionale ca Timișoara și altele, au obținut succese în ce privește organizarea timpului liber al propagandiștilor participanți la cursurile de vară. Propagandiștii au reușit să-și însușească mai ușor cele predate la curs, să capete experiență în ce privește organizarea unor acțiuni tinerești în organizațiile de bază în care vor munci ca propagandiști.

Cu toate succesele obținute în desfășurarea cursurilor de vară au fost și mai sînt încă o serie de slăbiciuni. Este datoria comitetelor regionale, raionale și orășenești U.T.M. să acorde o atenție deosebită asigurării unui înalt nivel teoretico-ideologic al lecțiilor și seminariilor, astfel încît acestea să constituie pentru propagandiști un adevărat model de expunere a problemelor în strînsă legătură cu sarcinile practice ale construcției socialiste din țara noastră.

Folosind experiența din anul trecut și în acest an au fost organizate cursuri de instruire pentru propagandiștii de la orașe fără scoaterea din producție. Trebuie spus că multe comitete orășenești U.T.M. nu au acordat atenție bunei desfășurări a acestor cursuri. Multe comitete orășenești U.T.M. ca: București, Botoșani, Brăila, Caracal etc. au rămas mult în urmă cu instruirea propagandiștilor din oraș. De asemenea se constată că la multe cursuri nu se acordă toată atenția legării tezelor teoretice de problemele muncii practice. De asemenea mobilizarea propagandiștilor la aceste cursuri este încă nesatisfăcătoare.

In zilele care au mai rămas pînă la 1 octombrie, cînd se deschide la orașe noul an școlar în învățămîntul politic, una din principalele sarcini — în afară de buna desfășurare a cursurilor care se mai pot organiza — este recrutarea în cele mai bune condiții a cursanților. Organele U.T.M. au datoria să vegheze ca înscrierea utemiștilor în învățămîntul politic să se facă numai în urma discuțiilor individuale cu aceștia, respectîndu-se principiul liberului consimțămînt al tinerilor de a urma una sau alta din formele de învățămînt politic. Pentru înscrierea utemiștilor și tinerilor în cercuri și cursuri, la uzinele „30 Decembrie" din Arad s-au organizat discuții individuale cu fiecare tovarăș în parte pentru a afla ce ar dori să învețe, să-i verifice aptitudinile, nivelul de cunoștințe, deprinderea de a munci cu cartea. Aceasta a făcut ca majoritatea covîrșitoare a utemiștilor și tinerilor din uzină să ceară să fie înscriși în învățămîntul politic. Este necesar de asemenea să se combată tendința unor organizații de bază U.T.M. de a lăsa ca înscrierea cursanților în cercuri să se desfășoare de la sine, pe linia cunoscutului motiv „mai este vreme". Asemenea tendințe există în unele organizații de bază U.T.M. ca aceea din comuna Pîrscovu de Jos din raionul Cislău, cum și în cîteva organizații de bază din raionul Stalin, regiunea Stalin. In discuțiile cu utemiștii să li se spună acestora că cercurile politice pentru începători în care vor studia utemiști și tineri ce n-au fost cuprinși pînă acum în nici o formă de învățămînt, cuprind anul acesta lecții cu teme accesibile pentru orice tînăr. Cursanții vor putea să învețe despre trecutul de luptă al poporului nostru, despre glorioasa tradiție de luptă a partidului și U.T.C.-ului, vor putea învăța o serie de probleme ale politicii curente, probleme de cultură generală. Pentru ajutorarea în studiu, cursanții vor avea la dispoziție lecții editate în broșuri. In discuțiile purtate trebuie să se arate de asemenea tinerilor că începînd de anul acesta cursurile serale vor avea o durată de doi ani. In ele vor fi cuprinși utemiști și neutemiști cu pregătire corespunzătoare, chiar și unii care anul trecut au studiat tot în cursurile serale. In cursurile serale se va studia pe baza manualelor cursurilor serale de partid la care se vor adăuga unele lecții despre U.T.M. Anul acesta se vor organiza de către organizațiile U.T.M. cercuri pentru studierea istoriei P.C.U.S. și pentru studierea istoriei P.M.R. Trebuie să se spună utemiștilor că în aceste cursuri vor fi cuprinși numai utemiști cu cunoștințe corespunzătoare care au studiat în anumite forme de învățămînt.

In anii trecuți s-au constatat multe neajunsuri în privința asigurării în bune condiții a studiului utemiștilor care lucrează în fabrici, dar locuiesc și-și petrec timpul liber la sate. De aceea, anul acesta se recomandă ca pentru acești utemiști și tineri comitetele U.T.M. să ia din timp măsuri pentru încadrarea lor în formele de învățămînt create pe lîngă organizațiile de bază U.T.M. din comunele în care locuiesc.

Comitetele regionale, raionale și orășenești U.T.M. au sarcina să încadreze pe toți activiștii — fără excepție — în învățămîntul politic și să asigure condițiile necesare studiului lor controlînd în mod sistematic felul în care ei se achită de această sarcină.

Organele și organizațiile U.T.M. trebuie să muncească însuflețite de ideea că și de pregătirea temeinică a noului an de învățămînt politic depinde în mare măsură însușirea în bune condiții de către cursanți a învățăturii marxist-leniniste.

Au primit Steagul roșu de întreprindere fruntașă

Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice și C.C. al Sindicatului muncitorilor din ramura energiei electrice și industriei electrotehnice a răsplătit colectivul întreprinderii „Electromontaj" nr. 1 pentru realizările obținute în prima jumătate a acestui an acordîndu-i Steagul roșu de întreprindere fruntașă pe ramura construcții și montaje electrice.

Îndeplinind planul global de lucrări în proporție de 153,8 la sută, colectivul acestei întreprinderi a adus o contribuție însemnată la extinderea rețelei electrice atît în capitală cît și în comunele regiunii București.

★

Pentru realizările obținute în semestrul I al acestui an, colectivul uzinei „Carbochim" din Cluj a primit sîmbătă Steagul roșu de producție de întreprindere fruntașă în ramura chimiei al Ministerului Industriei Chimice și al C.C. al Sindicatului muncitorilor din petrol, chimie și gaz metan.

Colectivul uzinei „Carbochim" — uzină ridicată în anii puterii populare — a realizat planul producției globale pe primul semestru al anului în proporție de 112,7 la sută. Productivitatea muncii a crescut cu 12,5 la sută față de plan, prețul de cost a scăzut cu 13,2 la sută, iar cîștigul mediu al muncitorilor a sporit cu 10,4 la sută.

★

Colectivul întreprinderii carbonifere „Bratca" din raionul Aleșd, regiunea Oradea a sărbătorit zilele trecute primirea Steagului roșu de producție al Ministerului Industriei Cărbunelui și al C. C. al Sindicatului muncitorilor din industria cărbunelui de întreprindere fruntașă în sectorul lignit ca răsplată pentru realizările obținute în primul semestru al acestui an.

(Agerpres)

Semnarea Protocolului celei de a VII-a sesiuni a Comisiei de Colaborare Tehnico-Științifică Romîno-Maghiară

În cursul lunii septembrie a avut loc la București, cea de a VII-a sesiune a Comisiei de Colaborare Tehnico-Științifică Romîno-Maghiară.

În baza Protocolului semnat, partea romînă va transmite părții maghiare experiența sa în domeniul industriei de prelucrare a petrolului, va preda documentație tehnico-științifică privind fabricarea și utilizarea unor produse ale industriei alimentare, va înlesni tehnicienilor maghiari studierea experienței R.P.R. în diverse probleme de cercetări în domeniul biologiei și agriculturii, precum și studierea problemelor legate de punerea în funcțiune a uzinei de cocs și altele.

La rîndul ei, partea maghiară va preda părții romîne documentații în probleme din domeniul metalurgiei, industriei ușoare, mai ales în imprimarea țesăturilor, prelucrarea produselor de pielărie, va înlesni de asemenea tehnicienilor romîni studierea experienței maghiare în domeniul construcțiilor de locuințe, construcțiilor agricole, rezultatelor obținute în domeniul fabricării și utilizării traverselor de beton și a experienței maghiare, prin vizita de studiu și documentație, în experimentarea arderii cărbunilor inferiori.

Acest ajutor tehnico-științific reciproc va contribui la rezolvarea sarcinilor de dezvoltare tehnică, va aduce un aport în dezvoltarea economică a celor două țări în drum spre construirea socialismului.

(Agerpres)

Vești din satele patriei

În marea familie

Recoltele bogate obținute de gospodăriile agricole colective din regiunea Constanța au convins multe familii de țărani muncitori să intre în marea familie a colectiviștilor. Astfel, în ultimele luni, numai în gospodăriile agricole colective din raionul Negru Vodă s-au înscris încă 333 de familii, iar în raionul Medgidia 254. În gospodăria colectivă din comuna Săveni, raionul Fetești s-au mai înscris 47 familii, iar în cea din comuna Corbu de Jos 49 de familii.

Au început recoltarea sfeclei de zahăr

In raionul Bîrlad a început zilele acestea recoltarea sfeclei de zahăr. La baza de recepție a sfeclei de zahăr din gara Tutova vin zilnic zeci de care încărcate cu sfeclă de zahăr.

Membrii întovărășirii agricole „Nicolae Bălcescu" din comuna Crivești au predat pînă acum la baza de recepție aproape 45.000 kg. sfeclă de zahăr de bună calitate.

Anul acesta, întovărășiții din Crivești recoltează sfeclă de zahăr la hectar mai mult decît anul trecut. Aceasta este rezultatul aplicării regulilor agrotehnice la cultivarea și întreținerea culturii sfeclei de zahăr.

Și țăranii muncitori cu gospodării individuale din Crivești obțin recolte bogate de sfeclă de zahăr. Ei vor recolta peste 14.000 kg. sfeclă de zahăr la hectar.

Într-o singură zi, cultivatorii de sfeclă de zahăr din raza bazei de recepție Tutova au predat peste 23 vagoane sfeclă de zahăr.

Un nou cămin cultural în Vrancea

Țăranii muncitori din comuna Păulești, raionul Vrancea, au hotărît în cadrul unei adunări populare să-și construiască prin autoimpunere un nou cămin cultural. Îndată după această adunare, ei au și pornit la treabă. Mulți s-au angajat ca în afară de sumele de bani ce le vor da, să participe și prin muncă voluntară la ridicarea noului lăcaș de cultură. Printre primii gospodari care au început să care materialele necesare la locul destinat pentru construcție, au fost Vasile Mocanu, Ion S. Toader și alții.

La cioplitul și ridicarea scheletului construcției un ajutor prețios l-au dat țăranii muncitori Stoica Lepădatu, Ion I. Dănilă și Ștefan Iulian.

Zi de zi țăranii muncitori din comuna Păulești, participă în număr tot mai mare la construcția căminului cultural care se ridică văzînd cu ochii.

Corespondent
FANICA VOINEAG

În casă nouă...

Cînd Gheorghe Manolache s-a căsătorit, taică-său i-a dat o ghimirlie ce semăna numai a casă. Avea pereții din pămînt și era atît de veche încît părea că alunecă într-o parte, că zidurile sînt moi. Așa arăta casa cea veche a lui Gheorghe Manolache, țăran muncitor din comuna Slobozia, comună așezată în cuprinsul raionului Mihăilești.

Gîndul lui Gheorghe era să-și facă o casă nouă, să poată trăi și el mai bine. Ar fi vrut ca zidurile casei să fie din cărămidă, să aibă camere largi, să calce în casă pe dușumea și nu pe pămînt. Dar ca să ridici o casă nu-i lucru ușor. Cîte nu-ți trebuiesc.

Sătenii spun că Gheorghe Manolache e om cu minte, umblat și știe multe meșteșuguri, că este agricultor bun — de o vreme încoace scoate recolte mari de pe pogoanele lui. Și este adevărat. El a simțit ce înseamnă să aplici la vreme prășitul și plivitul, să faci arături și să fii întotdeauna la vreme cu treburile pămîntului. De aceea, anul trecut a cules peste 1500 kg. de grîu la hectar, vre-o 2000 kg. de porumb și vreo 10.000 kg. de roșii la hectar. Mai întotdeauna putea fi văzut Manolache trecînd pe uliță cu coșuri pline sau cu cîte un sac la spinare mergînd spre cooperativă. Se întorcea vesel și cu bani la buzunar. Îi punea deoparte.

A cumpărat ciment, var. Asta a fost în toamnă. Vara a chemat niște zidari din Dirvari, comună așezată la vreo 8 km. de Slobozia. Au făcut tocmeală și în cîteva săptămîni zidurile au și fost înălțate. Luase cîțiva saci de ciment și o căruță de var de la cooperativă. Președintele îl întîlnise de cîteva ori pe Gheorghe și-l sfătuise să-și cumpere toate cele necesare de la cooperativă.

Tot în vara aceea, Gheorghe s-a apucat să-și învelească casa. Și-a făcut singur acoperișul ca cel mai bun dulgher. Peste cîteva luni, în locul ghimirliei se ridicase o casă nouă, frumoasă, cu lumină electrică. Gheorghe Manolache s-a mutat în casă nouă.

Gheorghe Manolache știe că-i va fi bunăstarea mai mare dacă va munci și mai bine pămîntul.

În anul acesta, el a strîns vreo 1600 kg. grîu la hectar. Iar porumbul l-a prășit de 3 ori. Multe mii de kg. de legume a valorificat la cooperativă. Cotele către stat și le-a predat încă de la arie. Gheorghe Manolache s-a dovedit a fi gospodar harnic și priceput. De curînd cu banii luați de la cooperativă pe legumele valorificate el a putut să-și tencuiască casa și pe dinafară. Casa lui este astăzi una dintre cele mai frumoase din comună.

GABRIEL IONESCU
corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea București

Printre primii

Cultivatorii de bumbac din comuna Studina, raionul Caracal, au început recoltarea primelor capsule de bumbac ajunse la maturitate. Printre cei dintîi care au început recoltarea bumbacului se află țăranii muncitori Cîrstea Oprea, Andrei Baldac și Oprea Manea, ale căror culturi sînt cele mai frumoase. Fiecare dintre ei a cules de pe terenurile lor, în prima zi de recoltare, cîte 10-20 kg. de bumbac vată. Din cantitatea de bumbac recoltată, cultivatorul de bumbac Cîrstea Oprea a și predat la centrul de colectare 7 kg. bumbac de calitate superioară, obținînd chitanța nr. 1.

Anul acesta, peste 80 la sută din țăranii muncitori cu gospodării individuale din comuna Studina, raionul Caracal, au cultivat bumbac.

Sportivii din comună

VIDRA (de la corespondentul nostru). — Printre cele 11 ramuri sportive pe care le practică tinerii țărani muncitori din comuna Comana sînt și înotul, șahul, atletismul, trînta, oina, voleiul, tenisul de masă etc.

„Moșul", așa cum îi spun tinerii sportivi tovarășului Calotă T. Alexandru, președintele colectivului sportiv al comunei, a reușit ajutat de utemiști să antreneze pe cei mai mulți dintre tinerii țărani muncitori să practice una sau mai multe ramuri sportive.

Printre tinerii polisportivi ai comunei este și Popescu Ion. El face parte din echipa de ștafetă 4x100 m., din echipa de tenis de masă care s-a clasat prima pe raion. De asemenea este și un bun șahist.

Mulți tineri din comuna Comana au obținut performanțe bune în întrecerile sportive oficiale și amicale, performanțe care îi situează printre cei mai buni sportivi din satele regiunii București. Printre aceștia sînt și Măgădan Dumitru care a realizat pe distanța de 3000 m. 9 minute, utemista Calotă Georgeta campioană raională doi ani consecutiv la șah, aruncătorul de suliță Stănescu Gheorghe cu performanța de 49 m., Gore Dumitru și Mihăilescu Dumitru din echipa de ștafetă pe distanța de 800 m, precum și utemiștii Stancu Gheorghe și Dragnea Gheorghe jucători ai echipei de oină, echipă care a cucerit victorii bine meritate, clasîndu-se prima în campionatul raional înaintea echipelor din comunele Hotarele, Copăceni și altele.

În comuna Comana, tinerii țărani muncitori, membri ai colectivului sportiv „Recolta" se antrenează și depun toate străduințele pentru a cuceri noi victorii și performanțe.

Utemiștii pe „șantiere"

PITEȘTI (de la corespondentul nostru). — Igojul și Colțești sînt două sate ale comunei Alunul din raionul Horezul. Față de populația acestor sate, numărul utemiștilor este destul de mic. Puterea de muncă a organizațiilor U.T.M. din cele două sate nu trebuie apreciată însă după numărul utemiștilor, ci după activitatea lor.

În urma unei ședințe, comitetul executiv al Sfatului popular al comunei Alunul a hotărît să înceapă repararea digului care captează apa necesară pentru funcționarea morii, construirea unor poduri noi și repararea altor poduri stricate. De fiecare dată însă începerea lucrărilor era amînată de pe o zi pe alta, datorită lipsei de material lemnos, pietrei și a brațelor de muncă. Nu de mult, la o asemenea ședință au participat și utemiștii Răvaș Mihai, secretarul organizației de bază U.T.M. din satul Igoiu și Ionescu Alexandru secretarul organizației de bază U.T.M. din satul Colțești.

Ei au adus la cunoștință comitetului executiv angajamentele luate de utemiști. Tinerii din satul Igoiu s-au angajat să repare digul, iar cei din Colțești au anunțat comitetului executiv că sînt gata să înceapă construirea a 2 poduri noi și repararea a altor 3 poduri.

Și lucrul a început.

Tîmplarii și ceilalți meșteri pricepuți în construirea digurilor nu au mai stat din cauza lipsei de materiale. Tinerii au depus multe eforturi pentru transportarea materialului necesar, iar acum peste tot, acolo unde este nevoie de eforturi mari, dîrzenie și rapiditate în lucru ai să vezi numai tineri.

Lucrările „șantierului local" au înaintat zi de zi și odată cu el a crescut și numărul celorlalți țărani muncitori care s-au alăturat tinerilor. Alături de priceperea vîrstnicilor, dîrzenia și elanul tinerilor contribuie la terminarea lucrărilor înainte de termen. Cuvinte de laudă se pot spune despre utemiștii Codin Constantin, Munteanu Victor, Gogoșoiu Gheorghe, Săvoiu Eufrosina Ion și alții care sînt trecuți de acum pe lista fruntașilor șantierului.

Pe șantierul comunei munca e în toi.

In preajma deschiderii învățămîntului agrozootehnic

Peste cîtva timp, în satele și comunele de pe întreg cuprinsul țării va începe noul an de învățămînt agrozootehnic de masă.

Anul acesta, vor funcționa cursuri agrozootehnice cu o durată de trei ani în gospodării agricole colective, cercuri agricole în gospodării agricole de stat, stațiuni de mașini și tractoare, gospodării colective, întovărășiri agricole, ocoale silvice, cămine culturale precum și un ciclu de conferințe agricole pentru țăranii muncitori cu gospodării individuale.

Cursurile agrozootehnice trienale se vor deschide în gospodăriile agricole colective cele mai dezvoltate și vor funcționa cu două grupe: agrotehnică și zootehnică, în care se vor studia agrotehnica culturilor de cîmp, legumicultura, pomicultura, viticultura, creșterea animalelor, păsărilor și albinelor, baza furajeră. Cursanții se aleg pe baza liberului consimțămînt din rîndurile membrilor consiliilor de conducere ale gospodăriilor colective, brigadierilor de cîmp și zootehnici, fruntașilor în producție din sectorul vegetal și animal. Grupele vor fi formate din 15-25 de cursanți și conduse de ingineri agronomi, ingineri zootehnici sau medici veterinari. Anul de învățămînt se va desfășura între 15 noiembrie 1955—15 octombrie 1956, cu o perioadă teoretică între 15 noiembrie — 15 martie și o perioadă practică între 1 aprilie — 15 octombrie.

Cercurile agricole vor funcționa în gospodării agricole colective neîncadrate în cursurile trienale, în funcție de specificul unităților și comunele respective, în stațiuni de mașini și tractoare și gospodării de stat unde se vor organiza cursuri cu mecanizatorii, cuprinzînd teme de agrotehnică generală și de mecanizare a agriculturii, în ocoale silvice pentru probleme de pepiniere și ameliorări. Durata cursurilor este de 4 luni.

Țăranii muncitori cu gospodării individuale vor putea participa la ciclul de conferințe agricole ce se vor organiza cu sprijinul tehnicienilor agronomi, al profesorilor de științele naturii sau al învățătorilor care au cunoștințe agricole.

Pentru anul de învățămînt agrozootehnic de masă 1955-1956 vor fi asigurate manuale și broșuri.

FRUNTAȘII UZINEI

Vă prezentăm dragi cititori, în acest foto-reportaj pe utemiștii care au devenit cu adevărat mîndria uzinei de mașini-unelte „Iosif Rangheț" Arad. In orice loc de muncă al uzinei întîlnești tineri, iar în fruntea lor sînt utemiștii, care pun umărul acolo unde munca este mai grea, unde lucrul cere o calificare mai ridicată.

Spiritul inventiv este întotdeauna specific tineretului. Maistrul secției sculărie, comunistul Iosif Craveț, ne-a vorbit cu multă înflăcărare despre utemistul Iovanov Ilie, responsabilul brigăzii a V-a de tineret din această secție care, datorită pasiunii sale față de meserie, a reușit să facă din strungul său mic o mașină de mare capacitate. Iovanov a conceput și realizat în ultima vreme mai multe dispozitive dintre care menționăm: centrarea pieselor fără pierdere în mandrină, găurirea rapidă (1100 turații pe minut) prin ascuțirea specială a unghiului de tăiere a burghiului etc.

L-am surprins în lentila aparatului (fotografia nr. 1) tocmai cînd strunjea o piesă în dispozitiv fără pierdere în mandrină — o nouă inovație a sa.

Negriță Ioan, responsabilul cu producția și calificarea din comitetul U.T.M. al uzinei, ne-a condus la mai mulți utemiști fruntași în producție. Abia mai tîrziu am aflat de la alții că Negriță este un bun exemplu pentru ceilalți tineri. El se menține fruntaș al întrecerii socialiste încă din anul 1951. In fiecare lună el reușește să dea peste plan două norme. Fotografia nr. 2 îl prezintă la locul său de muncă în timpul montării cutiei de manevră a strungului.

Manga Anton, maistrul secției montaj cutii de viteză pentru camionul „Steagul Roșu", cînd a fost să plece în concediu în luna iunie, a stat puțin la îndoială. Oare tinerii care au rămas în secție vor ști să monteze bine vor putea da mai multe cutii de viteză peste plan? Cînd s-a reîntors din concediu și-a dat însă seama că îndoiala sa a fost neîntemeiată. Brigada de tineret de sub conducerea lui Dragoș I. Mihai, secretarul organizației de secție U.T.M., a reușit să realizeze planul. Numai Dragoș, în luna iunie, l-a îndeplinit în proporție de 248 la sută, iar în luna următoare cu 350 la sută. In cinstea zilei de 23 August brigada lui Dragoș a fost confirmată brigadă fruntașă pe întreprindere. In clișeul nr. 3 maistrul secției Manga Anton, care acum este și responsabilul tehnic al brigăzii de tineret, îl privește pe Dragoș plin de bucurie. Brigada de tineret montează acum mult mai rapid cutiile de viteză!

Priviți fotografia nr. 4. Un părinte în mijlocul copiilor săi. Așa este pentru tineri maistrul Iuhas Ioan de la secția strungărie. Lucrează în întreprindere de la înființarea acesteia... Cîți tineri n-au devenit muncitori iscusiți datorită grijii părintești cu care maistrul Iuhas se îngrijește de calificarea lor! Cîți din cei calificați de el n-au plecat mai departe în școli, în facultăți! Iată-l acum înconjurat de un grup de tineri: Pavel Verner, Ion Stanciu, Carol Galzer, Iosif Heghedüș, Pomentzhai Gheorghe, cărora le explică cum trebuie strunjite tijele pentru coarbe. Acești utemiști au putut să devină fruntași în producție și datorită dragostei cu care maistrul Iuhas s-a îngrijit de ridicarea calificării lor.

Și aici, utemiștii sînt mîndria uzinei. Sub conducerea comuniștilor ei luptă pentru a da patriei cît mai multe strunguri romînești „Iosif Rangheț" — realizare de seamă a industriei noastre constructoare de mașini.

Foto-reportaj de CONSTANTIN BUCUR și EUGEN CSIKOȘ





Spectacolul de la Teatrul Mare al U. R. S. S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie, la Teatrul Mare al U.R.S.S. a fost prezentat minunatul balet al lui S. Prokofiev — „Cenuşăreasa".

In loja centrală, împodobită cu steagurile de stat ale Finlandei şi U.R.S.S. se aflau I. K. Paasikivi, preşedintele Republicii Finlandeze, U. Kekkonen, prim ministru, K. E. Voroşilov, N. S. Hruşciov, L. M. Kaganovici, M. G. Pervuhin, E. Skog, ministru al Apărării al Finlandei, R. Svento, fostul ministru al Afacerilor Externe, E. A. Vuori, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Finlandei în U.R.S.S., V. S. Semionov, locţiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. Z. Lebedev, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în Finlanda.

Ziua proclamării independenţei Mexicului

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. de Rosenzweig Diaz, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Mexicului în U.R.S.S., a oferit o recepţie cu prilejul sărbătorii naţionale — Ziua proclamării independenţei.

Din partea sovietică la recepţie au participat: N. S. Hruşciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin.

G. K. Jukov, mareşal al Uniunii Sovietice, ministru al Apărării al U.R.S.S., a trimis ambasadorului mexican o felicitare cu prilejul Zilei proclamării independenţei.

Scriitorii sovietici salută Congresul Uniunii scriitorilor din Iugoslavia

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: Secretariatul conducerii Uniunii scriitorilor sovietici a trimis Congresului scriitorilor din Iugoslavia, care s-a deschis la 15 septembrie, următoarea telegramă:

Dragi tovarăşi,

Scriitorii sovietici salută cu căldură congresul organizaţiei frăţeşti a Uniunii scriitorilor din Iugoslavia. V-aţi întrunit într-o perioadă cînd omenirea iubitoare de pace se convinge tot mai mult cu o profundă satisfacţie de măreţul rol al forţelor păcii, de creşterea înţelegerii reciproce între popoare. Milioane de oameni, eroi ai operelor noastre şi ale voastre, luptă pentru posibilitatea de a munci în pace, de a crea valori, de a-şi înfăptui planurile lor fără precedent.

Urăm din tot sufletul succes congresului vostru, vă urăm vouă tot mai multe victorii în creaţie pentru binele popoarelor Iugoslaviei. Să se întărească prietenia dintre scriitorii noştri, aceasta contribuind la o înţelegere reciprocă mai bună şi la întărirea prieteniei dintre popoarele Uniunii Sovietice şi ale Republicii Populare Federative Iugoslavia.

Vă strîngem mîna puternic, frăţeşte.

SECRETARIATUL CONDUCERII UNIUNII SCRIITORILOR SOVIETICI

In Argentina a fost declarată starea de asediu

BUENOS AIRES 17 (Agerpres). — După cum s-a mai anunţat, în cursul zilei de vineri, o parte din unităţile terestre, navale şi aeriene ale Argentinei, conduse de generalul Videla-Balaguer, s-au răsculat împotriva regimului preşedintelui Peron. Videla-Balaguer a format o juntă guvernamentală alcătuită din colonelii Juan Picca, Carlos Casal şi Peper.

Unităţile armatei credincioase guvernului au fost puse sub comanda supremă a ministrului armatei, generalul Franklin Lucero, şi luptă pentru recucerirea localităţilor şi bazelor militare ocupate de rebeli. Pînă în prezent, trupele guvernamentale au recucerit bazele Rio Santiago şi Cururu Cuatia.

In Argentina a fost decretată starea de asediu. Preşedintele Peron a publicat un decret în care arată că guvernul său va apăra viaţa şi bunurile cetăţenilor argentinieni.

La Buenos Aires domneşte calmul.

Scurte ştiri

● Departamentul de stat al S. U. A. a anunţat că săptămîna viitoare vor începe la Washington consultări între diplomaţi americani, britanici, francezi şi vestgermani în vederea elaborării poziţiei occidentale la conferinţa miniştrilor de externe ai celor patru mari puteri care se va deschide la Geneva la 27 octombrie.

● După cum anunţă corespondentul agenţiei United Press, în urma divergenţelor din sînul guvernului Coreei de sud, trei miniştri şi-au dat demisia şi Li Sîn Man a numit în locul lor trei generali.

● După cum anunţă corespondentul din Washington al agenţiei United Press, 360 de fruntaşi ai vieţii publice din S.U.A. au înaintat un memoriu Curţii Supreme a S.U.A. în care se pronunţă pentru abrogarea „legii cu privire la securitatea internă" din 1950.

Vizite ale delegaţilor străini

Oaspeţii străini care se află în ţara noastră la invitaţia Institutului Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea îşi continuă vizitele în Capitală şi provincie.

Profesorul André Langevin, vicepreşedinte al Asociaţiei de prietenie Franţa-Romînia, a vizitat zilele trecute Combinatul poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin", Casa Radiofoniei, unde a acordat un interviu posturilor noastre de radio, şi Podul prieteniei de peste Dunăre. Oaspetele a vizitat de asemenea Institutul de mecanică aplicată al Academiei R.P.R. unde s-a întreţinut cu cercetătorii institutului şi a avut o întrevedere cu Gh. Cioară, ministrul Energiei Electrice şi Industriei Electrotehnice.

Delegaţia de clerici din Marea Britanie, compusă din reverend dr. Thomas Bryn, vicepreşedinte al Asociaţiei de prietenie Anglia-Romînia şi preot T. Allan Davies, care ne vizitează ţara, a făcut zilele acestea o vizită la Institutul Romîn pentru Relaţiile Culturale cu Străinătatea şi a avut o întrevedere cu Justinian, patriarhul Bisericii ortodoxe romîne. Oaspeţii au vizitat de asemenea mînăstirea Cîorogîrla; întorşi în Capitală au avut întrevederi cu şefii unor culte din R.P.R.

Delegaţia culturală chineză a vizitat în ultimul timp mai multe instituţii culturale şi întreprinderi din Capitală. Conducătorul delegaţiei, Hou Vei-lu, deputat al Adunării reprezentanţilor populari din întreaga Chină, membru al Comitetului Departamentului de ştiinţe sociale al Academiei de Ştiinţe a Chinei, rector al Universităţii de nord-vest, a ţinut o conferinţă la Institutul de istorie al Academiei R.P.R. despre dezvoltarea ştiinţelor istorice în R. P. Chineză. Oaspetele a făcut de asemenea o comunicare la Academia R.P.R. intitulată: „Lupta împotriva ideologiei idealiste burgheze desfăşurată în ultimul timp în China".

Delegaţia agricolă chineză a vizitat în ultima săptămînă oraşele Cluj, Oradea şi Arad, iar delegaţiile agricole germane, Cluj şi Oraşul Stalin, unde s-au întreţinut cu specialişti din domeniul agriculturii. Oaspeţii au vizitat de asemenea numeroase gospodării agricole de stat şi gospodării agricole colective, S.M.T.-uri şi staţiuni experimentale din regiunile respective.

Printre oaspeţii ţării noastre se află şi scriitorul danez Ivan Malinovschi şi Herman Walsgaard Iversen, editor din Copenhaga. Cei doi oaspeţi danezi au vizitat mai multe instituţii culturale din Capitală.

(Agerpres)

Orele de curs au luat sfîrşit. Şi pregătirea lecţiilor pentru mîine s-a terminat. O audiţie muzicală la radio, în colectiv, e întotdeauna foarte bine venită.

Iată de pildă, un grup de pionieri de la Şcoala de 7 ani nr. 33 din Bucureşti, care şi-au făcut un obicei din a-şi folosi timpul lor liber ascultînd muzică la radio. In aceste momente se transmite tocmai un program vesel pentru copii. Ei sînt bucuroşi că în felul acesta reuşesc să-şi petreacă timpul liber în mod plăcut şi instructiv.

Vor apare în curînd în ESPLA

In Editura de stat pentru literatură şi artă vor apare pînă la sfîrşitul acestui an numeroase lucrări în proză sau în versuri ale scriitorilor noştri.

Este pregătit pentru tipar un volum de versuri intitulat „Trăinicie" al poetului M. Beniuc, cuprinzînd cele mai noi creaţii ale scriitorului. De asemenea, vor fi adunate în volum şi articolele sale despre poezie care au apărut în „Gazeta literară" cu ocazia discuţiei purtate în paginile acestei reviste. M. Beniuc mai lucrează la un poem intitulat „Păcală".

Din opera poetică a lui Cicerone Theodorescu se va edita un volum de „Versuri alese" în care vor fi incluse şi cîteva lucrări din creaţia sa mai veche. În acelaşi timp, va vedea lumina tiparului o plachetă de „Versuri alese" de Eugen Frunză, care va cuprinde, pe lîngă alte 4 cicluri, un ciclu de versuri nepublicate pînă acum în volum. „Generaţia mea" se va intitula noul volum de versuri scrise în ultimii ani de poeta Veronica Porumbacu.

Va apare în volum şi poemul „Ţie-ţi vorbesc America" de Maria Banuş. Scriitoarea lucrează şi la traducerea unuia din ultimele poeme ale lui Pablo Neruda intitulat „Strugurii şi vîntul". În tălmăcirea scriitorului Eusebiu Camilar va vedea lumina tiparului o culegere din lirica chineză. Mihnea Gheorghiu va reda în romîneşte o parte din poeziile lui Walt Whitman, iar un colectiv de traducători şi-a propus să transpună în limba noastră poezii din lirica lui Heine.

Anul acesta, în sectorul de proză al E.S.P.L.A. vor fi reeditate operele scriitorului Geo Bogza. Primul volum va cuprinde reportaje şi articole mai vechi. De asemenea, va fi publicat un volum cuprinzînd studii în care Geo Bogza evocă trei personalităţi ale culturii universale: Ciu Iuan, Walt Whitman şi Henry Fielding.

În cursul acestui an, vor fi editate primul volum din „Cronică de familie" şi „Cronică de la cîmpie" ale scriitorului Petru Dumitriu. Romanul „Nedeia din Poiana Miresei", care reprezintă debutul în proză al scriitorului N. Deleanu, descrie începuturile exploatării carbonifere în valea superioară a Jiului.

Vor fi de asemenea editate două volume de nuvele ale scriitorilor Lucia Demetrius şi Dumitru Mircea. Din limba maghiară se va traduce o serie de nuvele de Asztalos Istvan înmănunchiate într-un volum sub titlul „Pe drumuri".

(Agerpres)

Răsplata muncii

Munca minerilor de la Petrila este răsplătită cu cîştiguri însemnate. Numeroşi mineri, care au acumulat o bogată experienţă în organizarea muncii şi au obţinut însemnate depăşiri ale planului de producţie, au primit titlul de fruntaş în producţie precum şi premii în bani. In lunile iulie şi august, la mina Petrila titlul de miner fruntaş a fost acordat la un număr de două ori mai mare de muncitori decît în trimestrul II 1955.

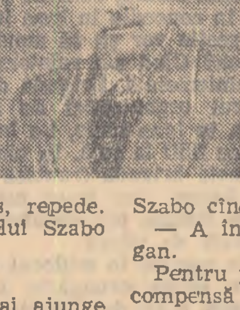
Zilele trecute, la plata salariilor pe luna august, 69 de mineri care şi-au depăşit regulat normele lunare cu peste 40 la sută au beneficiat de premii în valoare de 36.882 lei. Astfel, minerii Ion Trifan şi Adalbert Juhasz, care şi-au depăşit norma de lucru pe ultimele trei luni cu peste 40 la sută, au primit drept premii de mineri fruntaşi 794 şi respectiv 793 lei. Premii între 700 şi 772 lei au primit şi minerii Gherasim Furdui, Pompiliu Vădan, Vasile Maxim, Ion Jugaru, Ilie Ciobanu şi alţii. Valoarea premiilor acordate minerilor fruntaşi de la Petrila în ultimile 3 luni depăşeşte cu 38 la sută suma plătită drept premii în trimestul II 1955.

Cel mai tînăr inovator din regiune

La mina Vulcan, Eugen Drăgan a venit de prin părţile Severinului. Aici şi-a găsit el la 18 ani dragostea de muncă. Mina l-a impresionat. Acum e flăcău, gata să împlinească 28 de ani. La început se uita la minerii care ieşeau din şut, îi privea cît erau de negri şi cît le erau de albi dinţii. Drăgan a înţeles de la bun început că lăcătuşul de mină de aia-i lăcătuş ca să uşureze cît mai mult munca minerilor, să le fie cît mai util.

★

În sfîrşit, iată-l la muncă în şut. Acum mina nu-l mai impresionează. S-a obişnuit cu ea. Îi e mai dragă ca oricînd şi face parte din viaţa lui de fiecare zi. Se duce prin abataje, repară o conductă de aer, un ventilator, un troliu, un crater. Minerii îl privesc cu drag, ca pe un tovarăş ce luptă alături de ei pentru cît mai mult cărbune. Adesea e nevoie de el.



— Unde-i Drăgan?

Îl caută atunci la telefon artificierul, maistrul miner, trimit vorbă mai departe prin galeriile lungi ce străbat adîncurile pămîntului ca o reţea ce-ar putea fi asemănată cu planul unui oraş în care-s desenate străzile cu direcţiile lor.

Dar iată-l pe Drăgan. A sosit la gura suitorului. Sus, sus, repede. A ajuns la locul de muncă a lui Szabo Carol.

— Care-i baiul?

— Haide feciorule! Nu-mi mai ajunge furtunul la ort; cu ce să tăiem cărbunele? Dacă aş putea, aş sufla cu gura aer comprimat în furtun ca să meargă pikhamerul.

Lui Drăgan nu-i arde de glumele lui Szabo. Îşi scoate repede cheile şi cu ajutorul unui ortac, desface furtunul de la ţeava de aeraj. Ortacul aduce un capăt de ţeavă. Era acum nevoie numai s-o monteze la conductă. Lucrul părea obişnuit pentru Drăgan. A aşezat-o cap la cap şi cînd s-o fixeze, na! nu mai avea cu ce. Îşi căută în tolbă cheia potrivită. Avea vreo şase dimensiuni de chei, dar nici una nu era pe măsura ţevii din suitorul lui Szabo. Scrîşnind din dinţi de ciudă, Drăgan se pregătea să alerge după o cheie corespunzătoare.

— Halal meşter! i-a trîntit-o atunci în faţă Szabo.

— N-aveţi nici chei mă...! adăugă ortacul lui Szabo.

— N-avem chei, a repetat atunci morocănos Drăgan. La naiba...

Altă ţeavă nu era. Pînă la urmă au mai găsit un metru de furtun la o grupă de mineri din alt abataj pe care au montat-o. Aşa a putut Szabo să înainteze în şutul acela încă un metru de suitor.

★

„Halal meşter". Cuvintele acestea l-au durut mult pe Drăgan. Ori unde mergea îi stăruia parcă în minte aceste cuvinte. Odată, la cămin, ascultînd un radio magazin în care, printre altele, erau satirizaţi nişte nepricepuţi, avea impresia că monologul îi este adresat lui. Mă rog, cuvintele „halal meşter" ajunseseră pentru el o adevărată obsesie.

„O să caut chei, o să găsesc toate dimensiunile, altceva nu pot să fac" îşi spunea mereu Drăgan. De-ar fi nevoie de zeci de chei, apoi tot am să le am. Dar dacă aş avea o singură cheie, una care să facă lucrul tuturor cheilor? Ce-ar fi, una, una, una...

★

Drăgan a găsit cheia „miraculoasă". Mai precis a confecţionat-o el. O cheie universală. S-ar părea că nu-i mare lucru. Principalul e, că el, Drăgan, mititelul, negriciosul cu ochii ca vîlvătaia, el, „halal meşter", a găsit soluţia. Cheia universală se potriveşte pentru toate ţevile şi tuburile din mină. Meritul său este că aici în mina Vulcan, unde sînt nenumăraţi inovatori ca Pototchi Vilhelm, Keltz Victor, Cupa Constantin şi alţii, aici la sectorul V unde inovatorii se întrec în creaţii, a deschis timid, modest, poarta descoperitorilor noului.

A fost şi el recompensat. Economia de pe urma aplicării sale nu a fost prea mare, dar mecanicii nu se mai obosesc ducînd atîtea chei grele prin abataje, galerii şi suitoare.

— Meşter fain, i-a spus Szabo cînd l-a văzut.

— A întors-o... gîndi în sinea lui Drăgan.

Pentru prima sa inovaţie a primit o recompensă de 300 lei. Şi-a cumpărat cu aceşti bani o pereche de pantofi şi alte cîteva lucruri trebuincioase.

Drăgan s-a gîndit că ar fi bine să realizeze un dispozitiv pentru confecţionarea automată a ventilelor de la supapele compresoarelor. Şi a reuşit. Acum nu mai este nevoie să faci două inele la strung şi la fierărie, pierzînd atîta timp preţios. Datorită dispozitivului conceput de Drăgan, care se aplică la maşina de găurit, se taie dintr-o dată inelul. A mai găsit că raboteza nu merge bine numai cu un cuţit. El a modificat-o, a făcut-o cu trei cuţite, după sistemul „trei arab". S-a redus astfel timpul de lucru la luarea suprafeţei multor piese care treceau la raboteze. Şi pentru inovaţia aceasta a fost recompensat cu 400 lei.

Drăgan are acum pe reverul hainei „Insigna de inovator". O merită cu prisosinţă ca şi diploma de inovator pe care o ţine la cămin în ramă.

★

Începutul acestui tînăr a fost modest. Viitorul? Este promiţător. În anul acesta a făcut trei inovaţii. Datorită vîrstei lui e socotit cel mai tînăr inovator al regiunii. Dacă această clasificare s-ar face după fapte, atunci toţi ar spune că Drăgan este un inovator bătrîn. Drumul său însă nu s-a terminat. Mai are multe de făcut. Dorinţa inovatorilor din cadrul minei Vulcan, ca şi a lui Drăgan, este ca atunci cînd va lua sfîrşit concursul cabinetelor tehnice, cabinetul lor să devină fruntaş. Pentru aceasta va trebui să facă noi propuneri de inovaţii şi le va face pentru că întreaga muncă din mină a intrat în viaţa sa de fiecare zi.

Corespondent
ANATOLIE PANIŞ

CULTURA FIZICĂ și sport

Campionatele europene de tir

În cadrul campionatelor europene de tir, ieri au fost cunoscute campioanele Europei la armă liberă calibru redus. Este pentru prima oară în istoria tirului cînd femeile participă la o competiţie oficială în care se acordă titlul de campion.

La poziţia culcat titlul de campioană a Europei a revenit sportivei sovietice E. Donskaia cu 399 puncte. Pe echipe a cîştigat U.R.S.S. — 1586 urmată de R.P.R. — 1580 şi R. P. Bulgaria 1579.

Un rezultat excepţional a obţinut trăgătoarea sovietică Tamara Lomova la poziţia în genunchi, egalînd recordul mondial masculin cu 396 puncte. Locul doi a fost ocupat de reprezentanta R.P.R. Felicia Iovănescu — 393 puncte, iar locul trei de Kormuşkina (U.R.S.S.) — 392 puncte. Pe echipe titlul european a fost cîştigat de reprezentativa ţării noastre alcătuită din Felicia Iovănescu, Marieta Juverdeanu, Iudith Moscu şi Paraschiva Elekeş. Echipa R.P.R. a realizat 1563 puncte fiind urmată de U.R.S.S. — 1560 şi R.P. Ungară 1526. La poziţia în picioare pe locul întîi s-a clasat Lomova (U.R.S.S.) — 375 (9), urmată de Novoderova (U.R.S.S.) — 375 (6) şi Anca Ciortea (R.P.R.) 374. Clasamentul pe echipe: 1. U.R.S.S. — 1489. 2. R.P.R. — 1449. 3. R. P. Ungară — 1433.

Titlul de campioană a Europei la totalul celor trei poziţii a revenit sportivei sovietice Tamara Lomova — 1169 puncte. Dintre sportivele noastre Iudith Moscu s-a clasat prima, pe locul şase, cu 1153 puncte. Echipa R.P.R. a obţinut un rezultat remarcabil ocupînd locul doi în clasamentul pe ţări, cu 4568 puncte, după formaţia Uniunii Sovietice care a cîştigat titlul european realizînd 4632 puncte.

În proba de armă liberă calibru mare, trăgătorul sovietic Anatoli Bogdanov a arătat o inegalabilă măiestrie, cucerind titlul de campion cu performanţa de 1139 puncte — nou record mondial. Pe echipe reprezentanţii Uniunii Sovietice au ocupat de asemenea locul întîi, stabilind şi un nou record al lumii cu 5636 puncte.

Locurile următoare au fost ocupate de Finlanda — 5579 şi Elveţia — 5566

In proba de talere din turn (skeet), după prima manşe, conduce Antonov (U.R.S.S.) cu 50 puncte din 50 posibile.

Campionatele continuă astăzi cu manşa a doua la skeet şi întrecerile rezervate juniorilor.

Tripla întîlnire internaţională de fotbal

Astăzi are loc la Bucureşti şi Magdeburg tripla întîlnire internaţională de fotbal dintre echipele selecţionate ale R.P.R. şi R. D. Germane. Amatorii jocului cu balonul rotund din cele două ţări au aşteptat cu viu interes aceste întîlniri, care au devenit tradiţionale, între fotbaliştii romîni şi germani.

În Capitala ţării noastre se vor desfăşura două jocuri. Cu începere de la ora 16,15 pe stadionul „23 August" echipa reprezentativă a R.P.R. va primi replica echipei selecţionate a R. D. Germane. Întîlnirea va fi condusă de arbitrul maghiar Harangozo ajutat la tuşe de L. Green (R. D. Germană) şi T. Firan (R.P.R.). Pînă în prezent echipele R.P.R. şi R. D. Germane s-au întîlnit de două ori, victoria revenind fotbaliştilor romîni cu 3-1 şi 1-0. În jocul de astăzi cele două echipe vor alinia următoarele formaţii: *R.P.R.:* Voinescu, Zavoda II, Androvici, Szobo, Călinoiu, Pereţ, Bîrău, Petschowski, Ozon, Georgescu, Suru. *R. D. Germană:* Spickenavel, Schaffer, Muller, Marotzke, K. Wolf, S. Wolf, Assmy, Schrfotter, Troger, Lemanczyk Wirth.

În deschidere, cu începere de la ora 14,15 va avea loc întîlnirea de juniori dintre echipele celor două ţări. În primul meci care a avut loc în anul 1954 la Berlin juniorii romîni au obţinut victoria cu scorul de 2-1 (2-1). Partida va fi condusă de Dorogi (R. P. Ungară).

În oraşul german Magdeburg se va disputa jocul dintre echipele secunde ale R.P.R. şi R.D. Germane. Echipa fotbaliştilor romîni a sosit la Berlin în cursul zilei de joi şi apoi s-a îndreptat spre Magdeburg. Întîlnirea suscită un mare interes în rîndul sportivilor din localitate. În acest meci echipa fotbaliştilor romîni va avea următoarea alcătuire: Coman, Pahonţu, Apolzan, Neamţu, Hidişan, Maior, Suciu, Roman, Ene I, Nicuşor, Bădeanţu.

Concursul internaţional de şah

GÖTTEBORG 17 (Agerpres). — TASS transmite:

În runda 19-a a turneului interzonal de şah de la Göttеborg marele maestru sovietic Tigran Petrosian, jucînd cu negrele, a cîştigat o frumoasă partidă de atac la Sliwa. Szabo l-a învins pe Donner după ce prin manevre abile a adus regele acestuia într-o reţea de mat.

În partida cu Pilnik, iugoslavul Rabar şi-a creat o poziţie superioară dar, depăşind timpul de gîndire, a pierdut partida. Cu un rezultat nedecis s-au terminat partidele Filip-Gheller, Guimard-Bronştein şi Fuderer-Iliviţki.

PE SCURT

● Organizatorii sezonului de atletism pe teren acoperit din S.U.A. au anunţat că vor trimite invitaţii de participare atleţilor Vladimir Kuţ (U.R.S.S.), Jerzy Chromik (R. P. Polonă), Sandor Iharos şi Laszlo Tabori (R.P. Ungară). Ei au propus de asemenea să fie invitaţi în S.U.A. recordmanul mondial al probei de 800 m. belgianul Roger Molens, Brian Hewson şi Chris Chattaway (Anglia).

● La 16 septembrie echipa reprezentativă de fotbal a Indiei, care se află în turneu în Uniunea Sovietică, a susţinut o întîlnire amicală pe stadionul Dinamo din Moscova cu selecţionata U.R.S.S. Meciul s-a terminat cu scorul de 11-1 (4-1) în favoarea fotbaliştilor sovietici.

Ne scriu corespondenţii despre activitatea cultural-artistică

Schimb de experienţă între formaţiile artistice din Turnu Severin

In luna august a avut loc în grădina „Patria" din Turnu Severin un interesant schimb de experienţă între echipele culturale şi brigăzile artistice de agitaţie ale comitetelor de întreprindere de la „Şantierul Naval", „Placaj", „Prodaliment", „Cooperativa 1 Septembrie", C.F.R. Turnu Severin.

Programele prezentate au scos în evidenţă îmbunătăţirea activităţii culturale din oraşul nostru.

Aceasta au constatat-o oamenii muncii din Turnu Severin care au admirat măiestria dansatorilor, a soliştilor vocali sau instrumentişti. Succese deosebite a obţinut formaţia culturală a sindicatului combinatului „Prodaliment", al cărui dirijor este utemistul Popescu Emil, un tînăr foarte talentat. De asemenea şi corul „Şantierului Naval" a lăsat o impresie bună asupra publicului spectator.

Dintre soliştii care au participat s-au remarcat în mod deosebit Flueraş Ştefan, Pletea Florica, tineri care au dovedit real talent. De asemenea, publicului i-a plăcut foarte mult măiestria cu care a executat o serie de dansuri tînărul Ică Mihai de la „Şantierul Naval".

Dacă cea mai mare parte din programul prezentat s-a bucurat de apreciere, în schimb unele numere — mai ales cele prezentate de brigăzile de agitaţie — au umbrit în mare măsură succesul întregului program. Acestea în loc să se prezinte cu programe în care să evidenţieze iniţiativele bune şi să satirizeze lipsurile existente la locurile de muncă, s-au prezentat cu programe extrem de slabe, „copiate" după spectacole de estradă, pregătite la întîmplare, lăsînd impresia că au fost improvizate pe moment.

Cu toate aceste lipsuri, trebuie să constatăm un lucru îmbucurător: activitatea culturală din oraşul nostru este în plină dezvoltare.

Corespondent
BAGHINA ARISTICA

O iniţiativă demnă de urmat

Din iniţiativa organizaţiei U.T.M., la G.A.C. Lunca Mureşului, raionul Aiud, s-a format cu cîtva timp în urmă o brigadă artistică de agitaţie. Nu mulţi au fost aceia care s-au înscris la început să facă parte din brigadă. Dar mai tîrziu, datorită muncii care s-a depus şi rezultatelor obţinute, numărul lor a crescut. Tot mai mulţi tineri ni s-au alăturat, dornici de a contribui şi ei cu ceva la activitatea culturală. Printre ei sînt şi numeroşi tineri ţărani muncitori din sat.

Demni de evidenţiat în activitatea artistică a brigăzii sînt tinerii Rusu Victoria şi Fana Eugen.

Corespondent
ŞTEFAN COCU

Sprijin dat activităţii artistice la sate

De mult doreau tinerii de la U.R.C.A.D. Olteţul să înfiinţeze o brigadă artistică de agitaţie. Doreau lucrul acesta mai ales pentru că zi de zi citeau în presă despre noi şi noi realizări ale tinerilor din diferite colţuri ale ţării în domeniul muncii culturale. Acum cîteva luni, din iniţiativa organizaţiei de bază U.T.M., cu sprijinul organizaţiei de partid ei şi-au putut realiza acest vis. Brigada creată a şi început să meargă prin multe comune ale raionului unde prezintă programul artistic intitulat „Un cîntec nou străbate lumea". Cu mult interes au ascultat spectatorii din Măciuca, Zătreni, Bălceşti, cîntece populare, doine, monologuri, texte satirice.

Mult suflet au pus în interpretarea textelor umoristice muzicale tovarăşii Dina Mircea şi Alexandru Voica. Cu ajutorul satirei ei au scos în evidenţă lipsurile Sfatului popular raional Olteţul şi ale oficiului P.T.T. Bălceşti. Critica a fost binevenită şi folositoare, lipsurile fiind remediate imediat.

Membrii brigăzii au hotărît să se deplaseze în toate comunele raionului, pentru a da spectacole şi a contribui totodată la dezvoltarea activităţii artistice la sate.

Corespondent
MARIN ST. BABEANU

Tovarăşi învăţători utemişti, tinerii aşteaptă sprijinul vostru

In comuna Zamostea, raionul Rădăuţi, organizaţia de bază U.T.M. munceşte cu însufleţire pentru a mobiliza cît mai mulţi tineri în activitatea cultural-artistică. Cei 20 de membri ai brigăzii artistice participă cu mult entuziasm la repetiţii, seară de seară. Tinerii Cojocaru Vasile, secretarul organizaţiei de bază U.T.M., Mihai Ştefan, Grădinaru Maria, fii ai ţăranilor muncitori, însufleţesc prin exemplul lor în muncă activitatea brigăzii.

Nu tot acelaşi lucru se poate spune despre tinerii învăţători din sat care, deşi ar putea aduce un aport preţios la activitatea culturală, manifestă dezinteres faţă de strădania tinerilor din sat. Tinerii învăţători utemişti ca Maria Cojocaru, Alexandru Cojocăraşu, Veronica Cutaş şi alţii au o atitudine necorespunzătoare faţă de tinerii ţărani muncitori şi subapreciază munca culturală. Este de aşteptat ca în timpul cel mai scurt ei să lichideze asemenea atitudini şi să-şi aducă aportul lor în activitatea culturală a comunei.

Corespondent
VASILE BUCŞA

Întîlnire cu cititorii

Zilele acestea, cititorii din oraşul Sighet au avut prilejul de a saluta în mijlocul lor pe scriitorul A. G. Vaida. La consfătuirea dintre cititori şi scriitor, pregătită din timp de către biblioteca centrală raională, în sala Casei raionale de cultură, a participat un public numeros, nu numai din oraş, ci şi din comunele şi satele raionului şi din alte oraşe ale regiunii noastre. Cititorii au pus scriitorului numeroase întrebări. Răspunzînd acestor întrebări, scriitorul Vaida a vorbit despre viaţa lui, despre eroii volumelor sale etc.

In discuţiile care au urmat, cititorii şi-au exprimat părerile asupra unora din lucrările lui A. G. Vaida: „Clocote", „Scîntei în beznă", „Povestiri din anii grei" etc. şi au făcut o seamă de propuneri cu privire la ce ar dori să citească în viitor.

Rodnica întîlnire cu cititorii de la Sighet este una din numeroasele manifestări de acest fel care se organizează azi la noi în ţară.

Corespondent
MIRCEA POP

Tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale U. R. S. S. și R. D. Germane

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS transmite: La 17 septembrie, ora 16 (ora Moscovei) în Marele Palat al Kremlinului din Moscova, au început tratativele între delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Democrate Germane în problema noilor măsuri în vederea dezvoltării și întăririi relațiilor de prietenie dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană.

Din partea Uniunii Sovietice, la tratative participă: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., I. G. Kabanov, ministrul Comerțului Exterior al U.R.S.S., V. S. Semionov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., G. M. Pușkin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Democrată Germană, S. G. Lapin, șeful secției a 3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Din partea Republicii Democrate Germane, la tratative participă: Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane, Walter Ulbricht, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, Willy Stoph, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, Otto Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al R. D. Germane, Bruno Leuschner președintele comisiei de stat a planificării a R. D. Germane, Johannes Koenig, ambasadorul Republicii Democrate Germane în U.R.S.S., Peter Florin, președintele comisiei pentru Afaceri Externe a Camerei Populare a R. D. Germane, Erich Correns, președintele Prezidiului Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei democrate, Berthold Rose, secretarul general al partidului democrat-țărănesc, Manfred Herbach, secretarul general al partidului liber-democrat, ambasadorul Fritz Gross, secretarul delegației.

La începerea tratativelor, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a făcut o declarație.

Apoi a făcut o declarație Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane.

După schimbul de păreri care a avut loc s-a fixat ședința următoare pentru dimineața zilei de 19 septembrie.

Declarația făcută la 17 septembrie de președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., N. A. Bulganin

Tovarășe prim ministru,

Tovarăși,

În numele guvernului sovietic salut delegația guvernamentală a Republicii Democrate Germane în frunte cu primul ministru, tovarășul Otto Grotewohl, care a sosit la Moscova pentru a duce tratative în problemele întăririi și dezvoltării continue a relațiilor de prietenie dintre țările noastre.

Tratativele noastre au o însemnătate deosebită. Ele sînt tratative între țări pe care le unește o comunitate de interese și le leagă o profundă și sinceră prietenie. Relațiile dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană sînt pătrunse de spiritul încrederii reciproce și al solidarității, ele se întemeiază pe o deplină egalitate în drepturi, pe respectarea suveranității și pe neamestecul în treburile interne.

Ca urmare a celui de al doilea război mondial, în situația popoarelor europene și mai ales a poporului german s-au petrecut schimbări radicale. În răsăritul Germaniei s-au înfăptuit mărețe transformări democratice în urma cărora a venit la putere poporul însuși, muncitorii și țăranii germani, intelectualitatea muncitoare. Pentru prima dată în istoria Germaniei a fost creat și se dezvoltă cu succes un stat cu adevărat iubitor de pace și democrat care întruchipează cele mai bune idealuri pentru care oamenii înaintați din Germania au luptat ani îndelungați.

Oamenii muncii din Republica Democrată Germană au devenit oameni liberi, stăpîni ai uzinelor, căilor ferate, băncilor. Pămîntul a trecut în mîinile acelora care îl lucrează. Grija pentru popor și pentru bunăstarea lui a devenit principala grijă a guvernului popular.

Oamenii sovietici urmăresc cu mult interes succesele repurtate de oamenii muncii din Republica Democrată Germană, care cu perseverența, hărnicia și spiritul de organizare caracteristice națiunii germane, insuflețiți de dragoste fierbinte de patrie construiesc republica lor, statul muncitorilor și țăranilor germani.

Aveți de biruit, firește, greutăți mari legate de reorganizarea relațiilor sociale, de lupta împotriva forțelor care încearcă să împiedice mersul vostru înainte. Greutățile pe care le întîmpină Republica Democrată Germană sînt greutăți de creștere. Trebuie spus că, la timpul său, poporul sovietic a trecut prin greutăți incomparabil mai mari. Noi am fost singuri, împotriva noastră era întreaga lume capitalistă. Republica Democrată Germană nu este singură. Ea este sprijinită de prieteni puternici și de nădejde — Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, Polonia, Cehoslovacia și celelalte țări ale lagărului democrat.

Prestigiul internațional al Republicii Democrate Germane se întărește an de an. Ceea ce se spune despre „nerecunoașterea" Republicii Democrate Germane, nu poate împiedica acest lucru. Republica Democrată Germană există și se dezvoltă cu succes pentru că acest stat are rădăcini adînci în întreaga istorie și viață a poporului german. Sîntem convinși că se va întări și de acum înainte, indiferent dacă aceasta este sau nu pe placul cuiva.

Toate acestea explică de ce între Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană s-au statornicit relații bune, de prietenie, care au fără îndoială un mare viitor și care corespund atît intereselor poporului sovietic cît și celor ale poporului german.

Poporul sovietic este interesat să întrețină relații bune cu poporul german deoarece asemenea relații constituie un factor hotărîtor pentru asigurarea păcii în Europa. Și poporul german este interesat în aceeași măsură în astfel de relații.

După cum se știe, înainte de tratativele noastre au avut loc tratative cu o delegație guvernamentală a Republicii Federale Germane, care s-au încheiat prin stabilirea de relații diplomatice între U.R.S.S. și R. F. Germană. Aceasta înseamnă că s-a făcut un pas însemnat pe calea normalizării relațiilor și cu Republica Federală Germană. Am vrea să avem cu Republica Federală Germană relații bune, bazate pe luarea în considerare a intereselor reciproce.

Stabilirea relațiilor diplomatice deschide perspective noi în această direcție, creează posibilități noi pentru slăbirea încordării în Germania, pentru asigurarea securității europene.

Stabilirea și dezvoltarea unor relații normale între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană vor contribui la rezolvarea problemelor nereglementate referitoare la întreaga Germanie și vor trebui să ajute prin aceasta la soluționarea principalei probleme naționale a poporului german — restabilirea unui stat german democrat.

Știm că acordul cu privire la stabilirea relațiilor diplomatice între U.R.S.S. și R.F. Germană a fost întîmpinat cu aprobare de populația Republicii Democrate Germane și este apreciat în mod just ca un eveniment care va contribui de asemenea la o apropiere între cele două părți ale Germaniei și la colaborare între ele. Uniunea Sovietică consideră că aceasta este una din principalele premize ale restabilirii unității Germaniei.

Dacă am urmări cum s-au dezvoltat în ultima vreme relațiile dintre U.R.S.S. și Republica Democrată Germană am constata cu satisfacție că colaborarea dintre țările noastre devine tot mai multilaterală și rodnică. Din 1950, volumul schimbului de mărfuri dintre țările noastre a crescut de peste trei ori, atingînd în anul 1954 cifra impresionantă de 4.286.000.000 de ruble. Avem acorduri comerciale pe termen lung, reciproc avantajoase. Se intensifică tot mai mult relațiile culturale, schimbul de experiență în domeniul industriei, agriculturii, științei și tehnicii.

În domeniul politicii externe, între guvernele țărilor noastre există unitate de vederi și comunitate de năzuințe spre destinderea continuă a încordării internaționale, spre consolidarea păcii și securității în Europa.

În timpul vizitei pe care delegația guvernamentală sovietică a făcut-o la Berlin în iulie anul curent am avut un schimb de păreri cu privire la noi măsuri în vederea dezvoltării și întăririi relațiilor de prietenie dintre țările noastre.

Atunci am căzut de acord că a sosit timpul ca prin încheierea unui tratat bilateral corespunzător să întărim relațiile noastre de prietenie și să creăm condiții bune pentru dezvoltarea lor continuă spre binele popoarelor sovietic și german.

Într-un astfel de tratat, după cum am convenit, vor fi expuse principiile fundamentale pe care se bazează și se vor dezvolta pe viitor relațiile dintre statele noastre. În tratatul menționat se va consemna că Republica Democrată Germană este liberă să-și rezolve problemele politicii interne și externe, inclusiv problemele relațiilor cu Republica Federală Germană.

Un astfel de tratat trebuie să întărească și mai mult colaborarea dintre Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană în opera de menținere a păcii și securității în Europa, precum și în celelalte probleme internaționale care afectează interesele celor două state.

Consider că trebuie să procedăm aici la un schimb de păreri în problema încheierii unui tratat cu privire la relațiile dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Democrată Germană și să cădem de acord asupra pregătirii textului unui astfel de tratat.

Permiteți-mi să-mi exprim convingerea că actualele tratative dintre guvernul U.R.S.S. și guvernul Republicii Democrate Germane vor constitui o etapă importantă în dezvoltarea continuă a bunelor relații dintre popoarele sovietic și german, precum și un pas îndreptat spre menținerea și consolidarea păcii și securității în Europa, spre unificarea Germaniei, ca stat iubitor de pace, democrat.

Declarația făcută la 17 septembrie 1955 de primul ministru al Republicii Democrate Germane, Otto Grotewohl

Stimate tovarășe președinte al Consiliului de Miniștri.

Dragi tovarăși.

Permiteți-mi întîi să vă mulțumesc în numele guvernului Republicii Democrate Germane pentru invitația privind aceste tratative de la Moscova. Tratativele noastre sînt o continuare a tratativelor pe care le-am dus între 24 și 27 iulie anul curent la Berlin.

Atunci am pornit în mod unanim de la faptul că conferința de la Geneva a contribuit la destinderea încordării în relațiile internaționale și că în scopul asigurării păcii și securității popoarelor sînt necesare noi tratative în spiritul înțelegerii reciproce și al colaborării. Considerăm că este de dorit să se încheie acorduri de stat bilaterale cu privire la suveranitatea Republicii Democrate Germane, întrucît asemenea acorduri contribuie la asigurarea păcii și la întărirea Republicii Democrate Germane și în felul acesta la unificarea Germaniei ca stat democrat și iubitor de pace.

Mulțumim de asemenea guvernului U.R.S.S. pentru eforturile sale care au dus la destinderea situației internaționale și la succesele înregistrate la Geneva.

Dacă se va reuși de asemenea să se asigure o astfel de slăbire a încordării în Europa și Germania va deveni cu putință reglementarea pașnică a problemei germane.

Noi pornim de la realitatea că în Germania s-au constituit două state cu sisteme sociale diferite. În Republica Democrată Germană a fost lichidată dominația monopolurilor și junkerilor. A fost creat un stat muncitoresc țărănesc sub conducerea clasei muncitoare în alianță cu țărănimea muncitoare și cu intelectualitatea progresistă. În felul acesta, în Republica Democrată Germană a fost lichidat militarismul cu rădăcinile lui și au crescut forțe iubitoare de pace, care asigură promovarea unei adevărate politici de pace.

Republica Democrată Germană a devenit astfel un bastion al păcii în Germania. În Germania occidentală, dimpotrivă, în economie și în aparatul de stat predomină monopoliștii și tonul îl dau din nou militariștii. Cele două state germane există în prezent unul alături de celălalt și sînt recunoscute de o serie de alte state.

Majoritatea poporului german regretă profund că acordurile de la Paris au împiedicat rezolvarea problemei germane. Principala răspundere pentru aceasta o poartă cercurile militariste vest-germane. Aceste cercuri răspîndesc din nou același spirit militarist care a dus la crime împotriva popoarelor europene, în special împotriva popoarelor Uniunii Sovietice, și care a adus și poporului german suferințe îngrozitoare.

Nu vom admite ca aceste crime să se repete. De aceea sîntem de acord cu guvernul Uniunii Sovietice că singura cale spre asigurarea securității popoarelor europene și spre stabilirea unei păci trainice este crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa, ceea ce va duce treptat la lichidarea grupărilor militare care există în Europa. Întrucît n-a fost încă încheiat un tratat general european de securitate colectivă, Republica Democrată Germană va trece de acum înainte la îndeplinirea angajamentelor în conformitate cu tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat la Varșovia.

Orice om politic trebuie să-și dea seama cu toată claritatea că Germania unificată nu va mai fi niciodată un stat militarist. Niciodată întreaga Germanie nu va fi inclusă în NATO. Dacă cele două state germane vor adera însă la un sistem general european de securitate colectivă, unificarea pe baze pașnice și democratice va deveni cu putință. În numele Republicii Democrate Germane repet încă odată aici ceea ce am mai spus în Camera Populară și anume că guvernul Republicii Democrate Germane este gata să contribuie la crearea unui asemenea sistem de securitate colectivă. În condițiile actuale am hotărît să ne sporim eforturile pentru a obține tratative între germani și o înțelegere între ei. După eșecul politicii de forță a sosit timpul ca Republica Federală vest-germană revizuindu-și politica, să contribuie la rîndul său la reglementarea problemei germane pe cale pașnică. Aceasta va înlesni colaborarea între cele două guverne germane. La tratativele comune poate fi creată o bază pentru elaborarea statutului unei Germanii unificate ca stat german democrat, liber, pentru ca încheierea tratatului de pace cu Germania să devină astfel cu putință.

Ne exprimăm de asemenea speranța că la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe, cele patru mari puteri vor cădea de acord asupra creării unui sistem de securitate colectivă și vor ajuta prin aceasta poporul german să găsească calea spre unitate, pe baze pașnice și democrate. Sîntem conștienți că principala răspundere pentru unificare revine poporului german. De aceea, salutăm acțiunile întreprinse de Uniunea Sovietică în vederea normalizării relațiilor cu Republica Federală Germană prin stabilirea de relații diplomatice cu ea. Pornind de la interesele întregului popor german și ale popoarelor Uniunii Sovietice sperăm că din normalizarea relațiilor se va dezvolta o prietenie adevărată și între populația Germaniei occidentale și Uniunii Sovietice. Din momentul creării ei, Republica Democrată Germană întreține o prietenie de nezdruncinat cu Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Aceasta corespunde intereselor naționale ale întregului popor german.

În virtutea Tratatului de la Varșovia de prietenie, colaborare și asistență mutuală, cele două state ale noastre sînt deja unite într-un sistem de alianță care corespunde intereselor politice și economice ale statelor membre și intereselor securității lor.

Considerăm că în prezent este timpul să se dea o formă juridică statală definitivă tuturor problemelor relative la adîncirea și lărgirea colaborării politice, economice și culturale și tuturor celorlalte relații dintre statele noastre.

Am căzut de acord să desfășurăm această activitate în interesul celor două popoare ale noastre pe bază de egalitate în drepturi, de respectare reciprocă a suveranității și neamestec în treburile interne ale celuilalt.

Am venit aici convinși că vom reuși să obținem împreună noi succese și un progres în opera de adîncire și consolidare a prieteniei dintre popoarele noastre, de asigurare a păcii și restabilire a unității Germaniei pe cale pașnică și democrată.

Propunem ca în legătură cu activitatea viitoare experții noștri să fie însărcinați să înceapă imediat tratative și să facă propuneri pe baza cărora să putem ajunge la un acord definitiv asupra textului documentelor în privința cărora am căzut de acord. În acest sens avem mai ales în vedere elaborarea tratatului cu privire la relațiile dintre Republica Democrată Germană și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Primirea de către N. A. Bulganin și K. E. Voroșilov a tovarășului O. Grotewohl

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 septembrie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit pe tovarășul Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane, și pe Walter Ulbricht, Otto Nuschke, Lothar Bolz, vicepreședinți al Consiliului de Miniștri, membri ai delegației guvernamentale a R.D. Germane. La întrevedere au fost de asemenea de față V. S. Semionov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. și G. M. Pușkin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R.D. Germană.

MOSCOVA 17 (Agerpres) — A. D. N transmite: La 17 septembrie, K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., l-a primit la Kremlin pe O. Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane.

Tratativele sovieto-finlandeze

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: Potrivit înțelegerii la care au ajuns la 16 septembrie K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și I. K. Paasikivi, președintele Republicii Finlandeze, la 17 septembrie ora 11 (ora Moscovei), au continuat la Kremlin tratativele în problemele referitoare la dezvoltarea și întărirea continuă a relațiilor de prietenie dintre cele două țări.

Din partea sovietică la tratative au luat parte: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., M. G. Pervuhin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V. S. Semionov locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. Z. Lebedev ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Finlanda.

Din partea finlandeză, la tratative au participat: U. K. Kekkonen, primul ministru al Finlandei, E. Skog, ministrul Apărării al Finlandei, ministrul R. Svento, R. Seppaelae, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Finlandei.

N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a făcut o declarație. U. K. Kekkonen, primul ministru al Finlandei, a făcut o declarație de răspuns.

Apoi a avut loc un schimb de păreri.

Următoarea ședință va avea loc în dimineața de 19 septembrie.

Declarația făcută la 17 septembrie de președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., N. A. Bulganin

Domnule prim ministru,

Domnilor,

Ne-am întîlnit aici pentru a face un schimb de păreri asupra problemelor de actualitate în relațiile sovieto-finlandeze și pentru a discuta acțiuni noi care s-ar putea întreprinde în acest domeniu pornind de la experiența dezvoltării relațiilor dintre țările noastre în perioada de după război.

În cei zece ani de după război au fost obținute succese considerabile și îmbucurătoare în dezvoltarea relațiilor sovieto-finlandeze. Aceste succese confirmă în mod convingător că colaborarea prietenească dintre U.R.S.S. și Finlanda corespunde în cea mai mare măsură intereselor popoarelor noastre.

În acești ani relațiile sovieto-finlandeze s-au dezvoltat în toate domeniile — politic, economic și cultural — în conformitate cu principiul egalității în drepturi. Aceste relații au creat o bază trainică tradițiilor de prietenie, înțelegere reciprocă și colaborare largă între popoarele noastre.

Relațiile dintre U.R.S.S. și Finlanda se bazează pe tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat la 6 aprilie 1948. Potrivit acestui tratat, cele două țări, călăuzindu-se după principiile respectării reciproce a suveranității și independenței lor de stat, precum și după principiul neamestecului în treburile interne au hotărît să acționeze în spiritul colaborării și prieteniei în conformitate cu principiile Organizației Națiunilor Unite. Am confirmat în tratat intenția noastră de a participa în modul cel mai sincer la toate acțiunile îndreptate spre menținerea păcii și securității internaționale și am prevăzut de asemenea să ne acordăm în anumite condiții ajutor reciproc. Tratatul prevede de asemenea că nici una din părți nu va participa la coaliții sau alianțe îndreptate împotriva celeilalte.

Acest tratat a fost un punct de cotitură în istoria relațiilor dintre Finlanda și Uniunea Sovietică, asigurînd condițiile pentru dezvoltarea prieteniei și încrederii reciproce între țările noastre. Totodată, tratatul sovieto-finlandez contribuie la asigurarea securității în nordul Europei.

Relațiile economice dintre țările noastre se bazează pe acorduri economice pe termen lung, reciproc avantajoase. Primul acord de acest fel a fost încheiat acum cinci ani și este îndeplinit cu succes. Încă anul trecut, volumul comerțului sovieto-finlandez a depășit de 3,5 ori nivelul anului 1950. Între noi a fost deja semnat un nou acord pe termen lung pentru livrările reciproce de mărfuri pe perioada 1956—1960, care prevede sporirea continuă a schimbului de mărfuri.

De mare însemnătate va fi fără îndoială recentul acord cu privire la colaborarea tehnico-științifică între U.R.S.S. și Finlanda care prevede schimbul reciproc de experiență în domeniul industriei și agriculturii, precum și schimbul de realizări în domeniul științei.

Relațiile culturale intense care există între țările noastre sub forma schimbului de numeroase delegații, menținerea relațiilor de prietenie dintre orașele sovietice și finlandeze etc., contribuie la creșterea înțelegerii reciproce și a încrederii între popoarele noastre.

Așa se prezintă în linii generale relațiile noastre. Nu este greu de văzut că tratatul sovieto-finlandez din 1948 stă la baza acestor relații. Viața a arătat că acest tratat corespunde năzuințelor popoarelor noastre de a trăi în pace și prietenie și justifică în întregime speranțele puse în el la încheierea lui.

Sîntem ferm convinși că acest tratat poate servi și pe viitor ca bază trainică a relațiilor sovieto-finlandeze. În legătură cu aceasta am considerat de dorit să discutăm perspectivele tratatului, avînd în vedere că valabilitatea lui expiră curînd. În legătură cu aceasta am dori să discutăm cu dvs. dacă nu ar trebui să se prelungească de pe acum valabilitatea tratatului, cu condiția ca, bineînțeles, partea finlandeză să fie de acord cu aceasta.

Întărirea prieteniei și colaborării dintre Uniunea Sovietică și Finlanda nu este numai o chestiune a popoarelor noastre. Ea are totodată o mare însemnătate internațională. Relațiile noastre constituie o contribuție importantă la colaborarea pașnică dintre popoare. Relațiile noastre confirmă justețea tezei cu privire la posibilitatea coexistenței pașnice a statelor — atît mari cît și mici — independent de deosebirile dintre orînduirile lor sociale.

În domeniul vieții internaționale, guvernele Uniunii Sovietice și Finlandei au dus în acești ani o politică de pace și colaborare între state. De aceea putem constata cu o satisfacție sinceră că mai ales în ultima vreme s-a produs o anumită destindere a încordării internaționale. La aceasta au contribuit o serie de cunoscute evenimente internaționale, iar un rol deosebit în această privință l-a avut conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri — Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii, Marea Britanie și Franța.

Toate acestea nu pot să nu aibă legătură cu problemele pe care urmează să le discutăm.

În aceste condiții guvernul sovietic consideră cu putință ca, ținînd seama de interesele Finlandei, să examineze de asemenea problema lichidării bazei militare maritime sovietice de pe teritoriul Finlandei.

După cum se știe, baza maritimă militară Porkkala-Udd a fost acordată Uniunii Sovietice pe termen de 50 de ani cu drept de arendă, prin tratatul de pace din 10 februarie 1947. Crearea acestei baze în imediata apropiere a frontierelor Uniunii Sovietice era impusă atunci de interesele asigurării securității Leningradului. Ținînd seama de relațiile de prietenie dintre țările noastre și de perspectivele favorabile ale dezvoltării lor pe viitor, guvernul sovietic consideră cu putință să renunțe înainte de termen la drepturile sale de arendă asupra acestui teritoriu, să lichideze baza maritimă militară și să-și retragă trupele de pe acest teritoriu.

Este neîndoielnic că lichidarea și de către alte puteri a bazelor militare pe teritorii străine ar aduce o contribuție importantă la slăbirea continuă a încordării internaționale, la înlăturarea neîncrederii în relațiile dintre state și ar contribui la crearea condițiilor necesare pentru încetarea cursei înarmărilor.

În relațiile sale cu Finlanda, ca și cu celelalte țări, Uniunea Sovietică duce în mod consecvent o politică de pace, de întărire a relațiilor de prietenie, de colaborare sinceră.

Guvernul sovietic își exprimă speranța că rezultatele consfătuirii noastre vor constitui un pas important pe calea întăririi continue a relațiilor de prietenie între cele două state și vor servi cauzei întăririi păcii.

Vă rog, domnule prim-ministru, să vă precizați atitudinea față de problemele ridicate de noi și să ne faceți cunoscute dorințele dvs. în ce privește programul colaborării dintre delegațiile noastre.

Declarația făcută la 17 septembrie 1955 de primul ministru al Finlandei, dl. U. K. Kekkonen

Domnule prim ministru,

Domnilor,

Am ascultat cu mult interes cuvîntarea domnului prim ministru și împărtășim cu bucurie părerea pe care ați exprimat-o în această cuvîntare.

Împărtășim părerea dvs. în ceea ce privește importanța deosebită pe care dvs. domnule prim ministru, o acordați tratatului din 1948.

Acest tratat și spiritul său au stat la baza politicii Finlandei și a relațiilor dintre Finlanda și Uniunea Sovietică. Înțelegem că relațiile economice strînse care și-au găsit expresia în acordul de 5 ani se bazează în esență pe tratatul din 1948. Și eu împărtășesc părerea domnului prim ministru cu privire la dezvoltarea comerțului dintre țările noastre. Întrucît valabilitatea tratatului din 1948 expiră în curînd, iar partea sovietică propune prelungirea acestui tratat, noi, în ceea ce ne privește, acceptăm această propunere și sîntem gata să-l prelungim.

Declarația pe care dvs. domnule prim ministru, ați făcut-o cu privire la baza maritimă militară Porkkala-Udd umple de mare bucurie inimile noastre și inimile întregului popor finlandez. Nu se poate da o mai grăitoare dovadă de relații de bună vecinătate între două țări, decît relațiile de coexistență dintre Finlanda și Uniunea Sovietică, care pot servi drept pildă și care au făcut ca Uniunea Sovietică să considere cu putință să renunțe înainte de termen la drepturile sale de arendă asupra bazei maritime militare Porkkala-Udd.

Așa dar, nu pot decît să declar că acceptăm cele două propuneri pe care le-ați făcut dvs. domnule prim ministru, și aș propune ca o măsură practică să înființăm o comisie restrînsă mixtă care să examineze îndeaproape detaliile aplicării acestor măsuri.

Recepție în cinstea tov. Otto Grotewohl

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, a oferit la 17 septembrie în Marele Palat al Kremlinului o recepție în cinstea primului ministru al Republicii Democrate Germane, tovarășul Otto Grotewohl.

La recepție a participat delegația guvernamentală a Republicii Democrate Germane.

Printre oaspeți era de asemenea U. Kekkonen, primul ministru al Republicii Finlandeze, E. Skog, ministrul Apărării al Finlandei, R. Seppaelae, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe al Finlandei.

Din partea sovietică la recepție au participat: N. S. Hrușciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, M. A. Suslov, K. E. Voroșilov, miniștri ai U.R.S.S., mareșali ai U.R.S.S., generali, reprezentanți de seamă ai vieții publice, oameni ai muncii fruntași din industrie, oameni de artă, ziariști sovietici și străini.

Au participat de asemenea șefii unei serii de reprezentanțe diplomatice.

Conferință de presă la ambasada Republicii Democrate Germane

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 septembrie, Otto Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, membru al delegației guvernamentale a Republicii Democrate Germane, a convocat o conferință de presă la care au participat reprezentanți ai presei sovietice și străine.

Otto Nuschke a vorbit corespondenților despre desfășurarea tratativelor dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Democrate Germane care au început la 17 septembrie la Moscova și a răspuns la întrebările reprezentanților presei.

Conferința de presă a lui Adenauer

BERLIN 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie a avut loc la Bonn o conferință de presă la care a luat cuvîntul cancelarul Adenauer. Vorbind despre rezultatele tratativelor de la Moscova, el a subliniat că nu este nimic surprinzător în hotărîrea guvernului Republicii Federale Germane de a stabili relații diplomatice cu Uniunea Sovietică, întrucît toate țările participante la Uniunea Atlanticului de nord, a cărei membră este și Republica Federală au ambasade și legații la Moscova.

Trebuie să avem și noi ceea ce au alte state, a subliniat cancelarul.

Din tratativele și convorbirile avute la Moscova, a spus Adenauer, m-am convins că Uniunea Sovietică dorește într-adevăr crearea unui sistem de securitate pentru că are atîtea sarcini în domeniul social, economic și cultural încît ar vrea să le consacre toate forțele sale.

Referindu-se la alte probleme, îndeosebi la problema granițelor Germaniei cancelarul a subliniat că declarația agenției TASS în această privință nu a constituit o surpriză.

A început construirea primei uzine de tractoare din R. P. Chineză

PEKIN 17 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 15 septembrie a început construirea primei uzine de tractoare din R. P. Chineză. Această uzină, care urmează să fie terminată în 1959, va avea o capacitate anuală de producție de 15.000 de tractoare de cîte 54 C.P.

Uzina va fi utilată cu cele mai moderne mașini sovietice și întregul proces de muncă va fi mecanizat. Proiectul a fost întocmit de ingineri chinezi cu ajutorul specialiștilor sovietici.

Lucrările de construcție vor fi mecanizate. Se vor folosi elemente prefabricate ca stîlpi și grinzi din fier-beton, precum și alte elemente prefabricate din beton.

În diferite uzine, școli tehnice și universități din China se formează cadre de muncitori calificați, tehnicieni, ingineri și personal administrativ pentru această uzină. O parte din personalul necesar se specializează în uzine din Uniunea Sovietică.

Delegația U. R. S. S. la a 10-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U. a plecat spre New York

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 septembrie, a părăsit Moscova plecînd la New York delegația U.R.S.S. la cea de a 10-a sesiune a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Delegația este condusă de V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Concertul orchestrei simfonice a Filarmonicii cehe

Sîmbătă seara orchestra simfonică a Filarmonicii cehe, colectiv laureat al Premiului de Stat, care ne vizitează țara la invitația Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, a dat primul concert în Capitală.

Sub conducerea dirijorului Karel Sejna orchestra a interpretat Simfonia pragheză de Mozart, Suita din muzică pentru piesa lui Zeyer „Raduz și Mahulena" de Josef Suk și Simfonia 2-a în re minor de Dvorak.

Concertul s-a bucurat de o caldă apreciere din partea numerosului public prezent în sala Ateneului R.P.R.

(Agerpres)

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE: N-A DANSAT DECÎT O VARĂ — Patria, Filimon Sîrbu, I. C. Frimu, Înfrățirea între popoare, Gh. Doja; LUMINA FARULUI — Magheru, Lumina; LILIACUL — Republica, Al. Sahia; SUFLETE ÎMPIETRITE — Al. Popov, V. Roaită; ROMA, ORELE 11 — Maxim Gorki; O AVENTURĂ PE COASTA ATLANTICULUI — Elena Pavel (grădină), Libertății, Central; MÎNĂSTIREA DIN PARMA — Flacăra; SALARIUL GROAZEI — Arta; CONTELE MIȘKA — Victoria; DAMA CU CAMELII — Tineretului; ACTUALITATEA ÎN IMAGINI, CREAȚIA ȘI ARTA POPULARĂ CHINEZĂ, IGIENA FÎNTÎNELOR, UN ARTIST AL POPORULUI — ION MANOLESCU — Timpuri Noi; VACANȚA CU ANDEL — 8 Martie; DRAGOSTE DE VARĂ — Cultural; DRAGOSTEA UNEI FEMEI — Unirea; SLUGĂ LA DOI STĂPÎNI — Carpați; O SĂRUTARE FURATĂ — C. David; ÎMBLÎNZITOAREA DE TIGRI — T. Vladimirescu; LILIOMFI — Munca; TĂUNUL—Miorița, Moșilor, (grădină); CEI 13—Moșilor; PUTEREA DRAGOSTEI — 23 August; TINEREȚE ZBUCIUMATĂ — Popular, Donca Simo; INAMICUL PUBLIC Nr. 1 — Ilie Pintilie; MANDY — M. Eminescu; ORIZONTURI FĂRĂ SFÎRȘIT — 1 Mai; BOUL DIN KULM — Volga; AVANGARDA DE SACRIFICIU — 8 Mai; O AVENTURĂ LA CASTEL — N. Bălcescu; BOIER CU ORICE PREȚ — Rahova; SUSPINE PE STRADĂ — Gh. Coșbuc; BRUTARUL DIN VALORGUE — Olga Bancic; ALTURA — Aurel Vlaicu; PRIMĂVARĂ PE GHEAȚĂ — Boleslaw Bierut.

Calendar ştiinţific

C. E. Ţiolkovski



Paul Ioanid

Candidat în ştiinţe tehnice

„Ceea ce este imposibil astăzi, va deveni posibil mîine" spunea marele savant sovietic Constantin Eduardovici Ţiolkovski de la a cărui moarte se împlinesc astăzi 20 de ani.

Născut la 17 septembrie 1857 în gubernia Riazan, C. E. Ţiolkovski a avut parte de o copilărie grea. Surzenia care-l chinuia de timpuriu l-a împiedicat să învețe atît la şcoala primară, cît şi la liceu sau universitate. Invingînd nenumărate piedici Ţiolkovski a început să învețe singur matematicile, mecanica, fizica, folosind în acest scop biblioteca tatălui său.

La 16 ani, Ţiolkovski este trimis de tatăl său la Moscova. Aici, continuă să studieze singur, petrecîndu-şi tot timpul în sălile de lectură ale bibliotecilor. Autodidact sîrguincios, Ţiolkovski, unul dintre cei mai iluştri savanţi inovatori în domeniul aviaţiei şi tehnicii reactive, creatorul ştiinţei asupra comunicaţiilor interplanetare — astronautica — şi-a dedicat întreaga viaţă ştiinţei. După studii îndelungate Ţiolkovski a reuşit să rezolve din punct de vedere teoretic cele mai importante probleme ale tehnicii rachetelor şi ale zborului interplanetar. Dar toată această muncă a sa nu era răsplătită. Autorităţile ţariste priveau cu indiferenţă şi neînţelegere cercetările lui Ţiolkovski. Singurii oameni care l-au înţeles în această perioadă, i-au preţuit munca şi l-au ajutat să publice şi să-şi ţină comunicările în cadrul diferitelor societăţi ştiinţifice, au fost savanţi progresişti ca Stoletov, Mendeleev şi Jukovski.

Odată cu Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie se termină singurătatea lui Ţiolkovski. Statul sovietic şi Partidul Comunist au deschis perspective noi ideilor lui Ţiolkovski, le-au popularizat şi, cu ajutorul puternicei industrii socialiste, au trecut la realizarea lor.

Constantin Eduardovici Ţiolkovski şi-a axat activitatea ştiinţifică pe trei probleme mari, care fac parte din tehnica zborului: aerostatul ghidat (dirijabilul), avionul şi racheta de mare rază de acţiune.

Ţiolkovski şi-a început activitatea ştiinţifică cu problema aerostatului. Pentru prima dată, în 1893 el elaborează proiectul unui aerostat ghidat care se va numi mai tîrziu dirijabil. Acest dirijabil este conceput de Ţiolkovski ca un aparat metalic, de formă aerodinamică, avînd posibilitatea să-şi modifice volumul în scopul dirijării în direcţie verticală. Pentru propulsarea în direcţie orizontală se propune utilizarea motorului cu elice. În acest proiect se propune pentru prima dată un aparat original pentru controlul şi comanda automată a dirijabilului, precursorul autopilotului de mai tîrziu.

Ceva mai tîrziu, Ţiolkovski scrie prima lucrare în domeniul aparatelor mai grele decît aerul: „Asupra problemei zborului cu ajutorul aripilor". Forma avionului proiectat de Ţiolkovski este foarte apropiată de cea modernă: fuzelaj de formă aerodinamică, monoplan cu aripă incastrată, tren de aterizare, aparat automat de conducere, avînd la bază giroscopul. Toate aceste principii de construcţie sînt astăzi aplicate în tehnica mondială.

Pentru încercarea formei aripilor, a fuzelajului, Ţiolkovski construieşte din puţinele sale fonduri în 1897 prima suflerie (tunel) aerodinamică din Rusia, cu care cercetează rezistenţa la înaintare a diferitelor modele de aripi, fuzelaje şi avioane.

Racheta era cunoscută încă din antichitate însă nimeni pînă la Ţiolkovski nu s-a gîndit că acest aparat va fi utilizat drept motor al avioanelor de mare viteză şi altitudine şi singura posibilitate pentru realizarea călătoriilor interplanetare. Ţiolkovski scrie în 1903 cartea: *„Cercetarea spaţiilor universale cu aparate reactive"*, lucrare în care se pun bazele teoretice ale problemei mişcării rachetelor în spaţiul atmosferic şi în spaţiul interplanetar. Această lucrare tradusă în acea epocă în multe limbi a constituit baza de plecare şi un impuls puternic în dezvoltarea tehnicii reactive.

De atunci şi pînă la sfîrşitul activităţii sale, Ţiolkovski a scris peste o sută de lucrări dedicate motoarelor cu reacţie şi zborului interplanetar. În aceste lucrări Ţiolkovski demonstrează matematic posibilitatea zborului interplanetar, indică motorul necesar navei şi anume racheta cu combustibil lichid. În privinţa construcţiei rachetei rezolvă probleme ca: alegerea tipului de combustibil, răcirea motorului chiar cu ajutorul combustibilului, conducerea rachetei în spaţiul fără atmosferă cu ajutorul aripioarelor dispuse în curentul de gaze evacuate etc.

C. E. Ţiolkovski pune bazele teoriei zborului interplanetar, rezolvînd o serie întreagă de probleme şi mai ales problema esenţială, realizarea vitezelor cosmice necesare (viteze mai mari de 28.000 km. pe oră) care erau înfricoşătoare pentru acea vreme.

Printre ideile sale în problema zborului interplanetar enumerăm: utilizarea trenului de rachete sau a rachetei compuse pentru a asigura viteza cosmică necesară; crearea satelitului artificial al pămîntului, conceput ca o gară cosmică de alimentare ce va uşura zborul către celelalte planete; frînarea vitezei la aterizare şi schimbarea direcţiei cu ajutorul jetului reactiv.

C. E. Ţiolkovski era conştient de faptul că multe din ideile sale au luat-o înaintea epocii sale. Iată ce scria într-o prefaţă a unei lucrări de astronautică: *„La început întotdeauna se naşte gîndul, fantezia... După acestea urmează calculul ştiinţific. Şi de abia la sfîrşit realizarea încoronează gîndul. Lucrările mele în domeniul călătoriilor interplanetare fac parte din faza mijlocie a creaţiei".*

Inainte cu o zi de moarte, în scrisoarea adresată Comitetului Central al P.C.U.S., C. E. Ţiolkovski scria: *„Toate lucrările mele în aviaţie, rachetonavigaţie şi comunicaţii interplanetare le predau Partidului Bolşevic şi Puterii Sovietice adevăratul conducător al progresului culturii umane. Sînt convins că acestea vor termina cu succes lucrările mele".*

Oamenii de ştiinţă sovietici au folosit şi au dezvoltat mai departe moştenirea lăsată de Ţiolkovski.

Timpul este piatra de încercare a oricărei opere. Astăzi, cînd rachetele propulsează avioanele cu pasageri, cînd înălţimile la care s-au ridicat unele rachete ating sute de kilometri, cînd în lumea întreagă există societăţi ştiinţifice care obţin mari succese în problema zborului interplanetar, cînd se pregăteşte lansarea primului satelit artificial, putem spune că timpul a confirmat justeţea ideilor, teoriilor şi previziunilor genialului savant sovietic C. E. Ţiolkovski.

* Pionier al zborului interplanetar * Lămîiul pe dealul Copoului * Un nou sport nautic * În căutarea unei vile necunoscute * Pe drumurile de fier ale viitorului

Vînătoare sub apă



Ceea ce acum cîteva decenii era doar rodul imaginaţiei unor entuziaşti, acum a devenit o vie realitate. Omul poate pătrunde tainele apelor, florei şi faunei marine. Vă gîndiţi la scafandri sau la eroul lui Jules Verne, căpitanul Nemo? Ei, nu! Sînt oameni fără îmbrăcăminte specială putînd spre deosebire de scafandri să se deplaseze nestingheriţi în orice direcţie. Pentru aceasta nu trebuie decît o mică instalaţie de respirat pe spate, două labe ca ale raţei, din cauciuc, o mască-etanşă, un costum obişnuit de baie şi... puţin curaj.

Vînătoarea sub apă — acest nou sport care se practică de mulţi ani în U.R.S.S. — a început să aibă şi la noi, din ce în ce mai mulţi admiratori.

Să mergi pe sub apă, să vezi lumea de basm a peştilor, algele de cele mai felurite culori, să poţi deveni din pescar un vînător, ei bine aceste lucruri se pot întîmpla. Fritz Brandrup, fotoreporterul revistei „Vînătorul şi pescarul sportiv", a fost primul în ţara noastră care a iniţiat această mişcare. El a construit masca-etanşă, labele de raţă, şi mai ales puşca. Acest instrument care are la bază principiul harponului, poate fi realizat de oricine cu puţină bătaie de cap.

Şi cînd totul e gata, te aşteaptă adîncul cu minunile lui, cu peştii multicolori de care te poţi apropia dacă înoţi liniştit şi pe care îi poţi vîna fără greş. Mulţumirea şi desfătarea pe care o simţi poate corespunde atît pescarului, vînătorului, cercetătorului pasionat, cît şi oricărui tînăr doritor să afle cîte ceva din tainele apelor.

★

Hidrobiologia a folosit sistemul de „circulat" sub apă cu mult succes aducînd ştiinţei mari aporturi. De asemenea, în cinematografie s-au făcut paşi uriaşi. Fotografia în culori sau alb-negru, cea normală sau stereoscopică — în relief — se foloseşte azi în toate domeniile cercetărilor subacvatice.

Televiziunea, care a luat locul filmelor sonore, a pătruns cu succes în viaţa intimă a faunei apelor.

Arheologii au descoperit cu ocazia unei asemenea vînători un sat întreg scufundat în apă mult mai bine păstrat decît Pompeiul.

Un alt vînător submarin a găsit pe coasta de vest a Italiei epava unei corăbii care acum 2200 de ani făcea curse între Grecia şi Franţa de azi. Inăuntru s-au descoperit 1800 de amfore în care fusese odinioară vin. Într-una chiar, ermetic închisă, se mai afla încă licoarea aromată cu care fusese umplută.

In ţara noastră, sistemul de vînat sub apă va aduce mari servicii ştiinţei, odată cu perfecţionarea aparatelor, mai ales că de aproape un an Institutul de Cercetări Piscicole a primit ca prototip din U.R.S.S. o instalaţie automată de respirat.

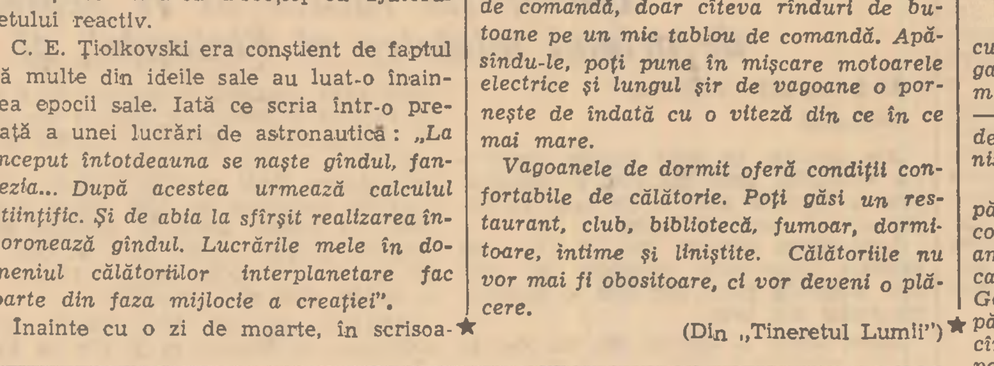
V. B.

Locomotivă atomică

Schiţa reprezintă proiectul unei locomotive atomice. Aceată locomotivă va remorca vagoane luxoase cu cîte două etaje. Lungimea osiilor locomotivei şi a vagoanelor va fi de 4,5 m. adică de trei ori lungimea osiilor folosite acum în U.R.S.S. (1,524 m.). Aceasta va asigura o stabilitate perfectă a vagoanelor şi va permite atingerea unei viteze de peste 200 km. pe oră. Inginerul I. Moralevici — autorul proiectului locomotivei atomice — sugerează construirea cîtorva giganţi de felul acesta care să lege Moscova de teritoriile mai îndepărtate ale U.R.S.S. Să ne închipuim că ne aflăm pe peronul gării în care tocmai a sosit un asemenea tren al viitorului. În faţa noastră se află o locomotivă fără coş sau aparate care să alimenteze motorul cu curent electric — caracteristica locomotivelor electrice. Pe acoperiş străluceşte cabina spaţioasă a maşinistului. Nu vedeţi aici pîrghii mari de comandă, doar cîteva rînduri de butoane pe un mic tablou de comandă. Apăsîndu-le, poţi pune în mişcare motoarele electrice şi lungul şir de vagoane o porneşte de îndată cu o viteză din ce în ce mai mare.

Vagoanele de dormit oferă condiţii confortabile de călătorie. Poţi găsi un restaurant, club, bibliotecă, fumoar, dormitoare, intime şi liniştite. Călătoriile nu vor mai fi obositoare, ci vor deveni o plăcere.

(Din „Tineretul Lumii")



Foiletonul nostru

R O D I C A I I

Pe la ora prînzului am coborît din tren: eu, soţia şi un geamantan greu şi încărcat. Staţiunea Vasile Roaită! De săptămîni întregi îmi imaginam clipa aceasta, de săptămîni întregi gustam cu anticipaţie plăcerea primei zile de concediu la mare...

După ce împărţii sarcinile cu soţia mea (eu duceam bagajul şi ea mă ducea pe mine... de braţ) am pornit-o — aşa cum am fost îndrumaţi de la Bucureşti — spre administraţia C.C.S.



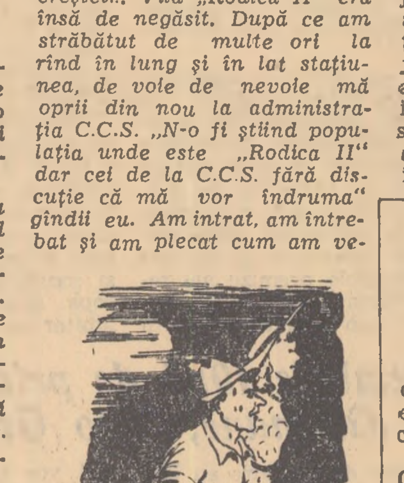
Drumul de la gară ni s-a părut scurt şi curat, ţinînd cont de entuziasmul cu care am sosit în localitate. Deocamdată mergeam veseli. Geamantanul cel greu mi se părea uşor şi fredonam un cîntec deşi din decenţă şi respect faţă de eventualii ascultătorii n-am făcut de multă vreme asemenea imprudenţe.

Şi iată-ne ajunşi la administraţia C.C.S...

După cuvenitele schimburi de saluturi — al meu mai jovial, al funcţionarului respectiv mai mormăit — am explicat ce voiam: să fim repartizaţi la una din vile. „Da, cum de nu!" am tradus eu semnul foarte discret făcut cu unul din degetele mîinii sale stîngi pentru că degetele mîinii drepte, foarte operative, începură de îndată să răsfoiască într-un registru voluminos.

Am rămas în aşteptare şi cu privirea fixă la degetul cu pricina de la mîna stîngă cu care, precum vedeam eu, urma să mă înţeleg. Şi am aşteptat o clipă, două, trei... zeci de minute şi în sfîrşit omul din faţa mea deschise gura. Teama mea că ar fi fost surdo-mut se dovedi neîntemeiată căci el rosti cu claritate două sacramentale cuvinte, un nume şi o cifră: „Rodica II". Atît. Acum, e drept că auzisem eu de cîntăreaţa aia Rodica Bujor, mai cunoşteam eu una Rodica Pantelimon — o fostă prietenă din copilărie, — dar de Rodica asta cu numărul II nu mai auzisem. Dar alte amănunte nu mai putui afla, aşa că împreună cu soţia şi bineînţeles, cu geamantanul, o pornii în căutarea Rodicăi.

Trebuie să fac aici o paranteză şi să arăt că nu prea sînt eu un mare sportiv. În orice caz jucător de fotbal n-am fost niciodată. Şi dacă n-am fost jucător, apoi minge de fotbal nici atît n-am fost. Cu toate acestea, în ceasurile care urmară fui zvîrlit dintr-un capăt într-altul al staţiunii ca o veritabilă minge. Cei de pe aici se arătau foarte amabili. Niciunul nu ne-a spus că nu ştie unde se găseşte vila „Rodica II". Numai că fiecare se simţea obligat să mă trimită în direcţiile cele mai opuse. Şi eu mergeam, cu soţia şi geamantanul pe care începusem să-l cam tîrăsc pe jos... Ceasuri în şir, cu bagajul în mînă şi cu arşiţa în creştet... Vila „Rodica II" era însă de negăsit. După ce am străbătut de multe ori la rînd în lung şi în lat staţiunea, de voie de nevoie mă oprii din nou la administraţia C.C.S. „N-o fi ştiind populaţia unde este „Rodica II" dar cei de la C.C.S. fără discuţie că mă vor îndruma" gîndii eu. Am intrat, am întrebat şi am plecat cum am venit. Nu, nu ştiau! E adevărat că ei au făcut repartiţia, dar, cu părere de rău, nu ştiau unde se află.



Eram buimăcit şi mort de oboseală.

Afară se înserase şi stelele răsăreau una cîte una deasupra staţiunii de odihnă... Dar eu nu mă lăsam învins. Cu soţia în mînă şi geamantanul de braţ, adică invers, o căutam înainte pe „Rodica"...

Epilog

După multe peregrinări, tîrziu în noapte, prin investigaţii personale făcute din casă în casă, am reuşit în sfîrşit s-o găsesc. Era aşezată timid — unde credeţi? — foarte aproape de administraţia C.C.S. şi mă îmbia ispititoare la odihnă, ca o răsplată pentru chinurile mele de pînă atunci...

B. D. FLORIAN

Succesele unui miciurinist

Pe dealul Copoului, într-un loc liniştit şi plin de verdeaţă, se află clădirea Staţiunii de cercetări agronomice-Iaşi. Calaboratorii staţiunii îşi duc activitatea în laboratoare şi pe terenurile experimentale din apropiere. Printre ei se află şi tovarăşul inginer Ion Pavel, căruia îi place să vorbească cu toată pasiunea, cînd se discută despre cercetările sale. El lucrează la laboratorul de ameliorare a plantelor, care are drept scop crearea de soiuri noi de plante agricole, rezistente la boli şi cu o productivitate mai ridicată decît cele existente.

Tovarăşul inginer Pavel se ocupă de mai mulţi ani cu cultivarea citruşilor în condiţiile ce le oferă solul şi clima ţării noastre. El a încercat să creeze soiuri noi de lămîii, rezistente la temperatură mai scăzută, care să producă fructe fără a fi cultivate în şanţuri special amenajate, cum se practică azi. Se ştie că lămîiul este o plantă subtropicală, lemnoasă, care suferă imediat ce temperatura scade sub 0 grade C. şi piere în întregime la 6-8 grade sub zero. Inginerul ieşean a căutat ca prin hibridare, selecţie şi educare dirijată, să transforme natura acestei plante şi să creeze pentru condiţiile de climă de la noi soiuri mai rezistente şi productive.

Se cunoaşte faptul că ereditatea organismelor se modifică sub acţiunea mediului extern şi în acelaşi timp se mai ştie că dirijînd condiţiile de mediu se poate dirija şi ereditatea lor. Pe de altă parte, moştenirea caracterelor dobîndite de organisme în cursul vieţii constituie primul pas pentru alegerea de noi soiuri.

Şi întrucît ereditatea organismului viu constă în proprietatea lui de a asimila din mediul extern condiţiile de care are nevoie, tovarăşul inginer Pavel a început prin lucrări experimentale să modifice ereditatea lămîiului, scoţîndu-l din condiţiile în care s-a obişnuit să trăiască şi să fructifice.

Asimilînd noile condiţii de viaţă, hrană, căldură, lumină etc. lămîiul poate să-şi amelioreze îndeosebi caracterele de rezistenţă la ger şi, deoarece s-a constatat că organismele hibrizilor prezintă totdeauna putere mai mare de adaptare la condiţiile noi de viaţă, tovarăşul inginer Pavel a încercat şi această metodă, supunînd seminţele de lămîi la temperaturi din ce în ce mai scăzute.

El a folosit seminţe de lămîi din fructele aduse în comerţ, pe care le-a iarovizat în prealabil timp 15-20 zile la temperatura apropiată de 0 grade C. Apoi, le-a însămînţat la epoci diferite, ca să deprindă organismele cu condiţiile nefavorabile ale climei noastre.

În scopul de a mări rezistenţa plantelor tinere la temperaturi scăzute, a umectat seminţele în soluţie de sare potasică înainte de semănat. Terenul destinat însămînţării l-a îngrăşat puternic cu sare de potasiu şi fosfor, cu scopul de a provoca maturizarea lemnului în prima parte a verii şi de a limita creşterea plantelor la începutul toamnei.

În felul acesta, în anul 1950 tovarăşul inginer Pavel a altoit la Staţiunea I.C.A.R.-Iaşi pe plante tinere de lămîi sălbatec, lămîiul nobil. Prinderea s-a făcut uşor şi numai după 2 luni de zile de la altoire, plantele au început să crească şi să se dezvolte foarte viguros.

Prin tăieri speciale, pentru formarea coroanei şi pentru grăbirea fructificării, unul din aceşti arbuşti, ţinut în condiţii de seră, în timpul iernii şi scos în cîmp în timpul verii a început în al treilea an să înflorească şi să fructifice: a făcut şase fructe mai mari decît cele obişnuite, aflate în comerţ şi destul de viguroase. Cînd fructele de lămîi au ajuns la maturitate, au fost recoltate, gustul lor fiind tot atît de bun ca şi al celor din comerţ, importate.

Cercetările inginerului agronom sînt acum îndreptate şi spre cultivarea la noi a altor pomi fructiferi tropicali, cum e portocalul, mandarinul, greppe-fruits-ul, curmalul etc.

În vederea creşterii rezistenţei la ger, tovarăşul inginer Pavel altoieşte lămîiul pe gutui şi pe diferite tipuri de gutui sălbatic, în calitate de mentor, obţinînd prinderi care în prezent sînt în curs de studiu pentru a crea soiuri noi ale lămîiului, rezistente la ger şi adaptate la condiţiile de mediu mai puţin prielnice de la noi.

★

Şi în alte localităţi din ţară s-a aflat despre succesele obţinute de inginerul agronom de la Iaşi. Muncitori şi intelectuali îi scriu şi îi cer îndrumări pentru cultivarea citruşilor.

După o zi de muncă, seara tîrziu, inginerul Ion Pavel stă la masa de scris şi răspunde tuturor corespondenţilor.

Corespondent
LAZAR BENEŞ

Instantaneu familiar

Unii părinţi se ceartă deseori între ei şi, de multe ori, chiar în faţa copiilor.

Gicu — şase anişori,
Gica — trei
inventivi ca de-obicei
au pornit o nouă joacă
doritori să mai petreacă.

Jocul, fiind mai complicat
se-nţelege c-a iscat
gălăgie infernală:
ţipăt, bocet, păruială.

Vacarmul cînd era în toi,
încăieraţi fiind amîndoi,
apare într-un suflet mama:
— Ce-i cu voi, nu vă daţi seama?
Cearta-i lucru de ruşine
Impăcaţi-vă mai bine.

Răspunse Gicu îmbufnat:
— Nu ne-am certat pe-adevărat,
mă jucam... aşa... cu Gica
„de-a tăticu şi mămica...".

D. F.

Budapesta — oraşul podurilor

Pornind cu vaporul pe Dunăre dintr-un capăt spre celălalt al oraşului, va trebui să trecem pe sub 8 poduri. Inainte de război, deasupra fluviului se înălţau 7 poduri, care au fost construite de-a lungul a aproape o sută de ani. Ideea construirii „Podului cu lanţuri" aparţine lui Széchenyi István al cărui nume îl şi poartă. Planurile podului au fost elaborate de inginerul englez Clark Vilmos, iar construcţia a fost dirijată de Clark Adam. Lung de 375 m., podul, despre care oaspeţii din străinătate spun că e cel mai frumos pod cu lanţuri din lume, a fost construit între 1838 şi 1848 şi a fost predat spre folosinţă în 1849. După aceea, timp de 25 de ani nu s-au mai clădit alte poduri. La începutul anului 1870 s-a început construcţia podului de cale ferată din partea de sud a oraşului, pe baza planurilor inginerului Feketeházi János, iar după aceea, pe baza planului elaborat de inginerul francez Ernest Gouin, s-a construit podul Margareta.

Cu 20 de ani mai tîrziu a fost construit podul de cale ferată din partea de nord a oraşului şi podul Franz Jozef, apoi podul Erusebet şi între cele două războaie mondiale podul din piaţa Boráros.

În iarna anului 1944-45 trupele fasciste încercuite au trecut din Pesta la Buda, aruncînd în urma lor toate podurile în aer.

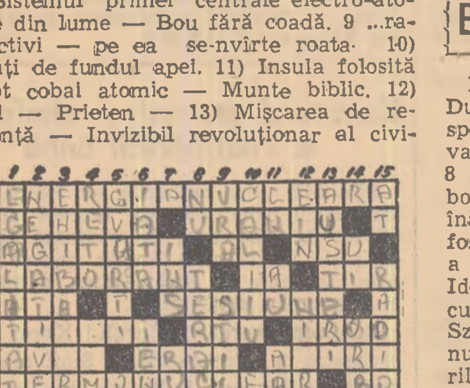
Astăzi, opt poduri zvelte trec peste Dunăre. Din cele şapte poduri vechi, şase au fost restaurate şi au fost construite două poduri noi. Primul pod reconstruit a fost dat în folosinţă la 15 ianuarie 1946, iar cel de-al 8-lea, noul pod „Stalin", lung de 2 km., la 7 Noiembrie 1950.

Cuvinte încrucişate

— Atomic —

ORIZONTAL

1) Născută din atomi. 2) Aici s-au întîlnit savanţii atomişti — metal radioactiv. 3) Atomi neliniştiţi — aluminiu — motocicletă. 4) Lucrător în laboratorul atomic — prepoziţie — tragere la ţintă. 5) Fir — adunare. 6) Liniştit — Radio-termo-uraniu — Împărat al Iudeii. 7) Marca unei motociclete cu spatele-n faţă — ai fost atunci — Noutăţi despre atomi. 8) Sistemul primei centrale electro-atomice din lume — Bou fără coadă. 9 ...radioactivi — pe ea se-nvîrte roata. 10) Legaţi de fundul apei. 11) Insula folosită drept cobai atomic — Munte biblic. 12) Oval — Prieten — 13) Mişcarea de rezistenţă — Invizibil revoluţionar al civilizaţiei umane — Tovarăşe. 14) Dare — Aluminiu — Aşa ceva să nu se mai repete. 15) Stăpînii uriaşi ai infinitului mic — Pe jos.



VERTICAL

1) 5 = 5 — Împotriva ei se ridică toate popoarele lumii. 2) Clişee — Unul care vrea război. 3) Condiment — Nicolai Kirsanov — implor fără sfîrşit. 4) Jumătate de retortă — Scopul ce vor să i-l dea atomului imperialiştii. 5) Străjeri. — Pe crestele munţilor şi în vîrful echipei de fotbal a R.P.R. — Unii îi impuşcă în Sahara, alţii pe bulevard. 6) Uite — cîntă sus — pronume. 7) Individ — Traseu — cu aţă. 8) Răspunsul partizanilor păcii dat provocatorilor la război — La sobe—Ceai francez. 9) Sentiment demn de cei ce vor război — Susţin firele electrice — dificil. 10) Metal descoperit de Davyon (1808) — pronume — dragoste la Roma. 11) Lene! — posedă — pronume posesiv — laudă. 12) Unul din Germania — dă luciu—sete! 13) Severi—trag într-un... peşte sărat. 14) Uite pe jumătate — locul mişcării atomilor — stăpînul atomilor (neart.). 15) Atom — Emite raze.



— Cine-i ăsta care îndrăzneşte să mă critice?
— E spicherul.
— Păcat că nu lucrează la noi să-i arăt eu ce înseamnă critică.

— Cînd apare leul, să-mi faci o fotografie.

— Din cauza d-tale s-a întrerupt meciul!!
— Nu-ţi dau mingea pentrucă ţii cu Flacăra.

ŞAH

V. Nestorescu (inedită)



MAT IN DOUĂ MUTĂRI

Controlul poziţiei:

Alb: Rb8, Db7, Tg5, Na2, Ng7, Cd2, Ce6 p. C.6.

Negru: Rd6, Tf4, Tf3, Na1, Ng6, Ca8, Cf8 p. C5, d3.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: Bucureşti, Piaţa „Scînteii", Tel. 7.60.10, Secţia scrisori, Tel. 7.66.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS — 3452 — 52